

boletín informativo
comité exterior
central única de trabajadores
de Chile



Ha comenzado una nueva etapa en la lucha de Chile, nuevas acciones se en el camino que conduce a la liberación de la patria, la cual será promotora de acciones superiores de

unidad política sin de toda la combate por terminar y construir

aluerdo exclusiones, oposición y sin cuartel con el fascismo un nuevo Chile

1984

1985

Diciembre 1984

SUMARIO

INFORMACION SINDICAL

- Ni un paso atrás en la ofensiva
- Buscan "clandestinizar" a los dirigentes
- ¿Porqué el Estado de Sitio?
- Las nuevas formas de lucha
- Pulso Sindical
- Otra vez Pisagua
- Entrevista a Mario Navarro

ECONOMIA

- La deuda externa de Pinochet

CRONICA

- ¿ Que es la teología de la liberación?
- La opción por los pobres
- La nueva Iglesia de América Latina
- Silva Henríquez, el Papa y Pinochet
- Las "Comunidades de base"

CULTURA

- Entrevista exclusiva a Isabel Allende

PANORAMA LATINOAMERICANO

- Nicaragua: cronología de la agresión

CARTAS DE LOS LECTORES

- La generación perdida
- ¿Efecto del exilio?
- Felicitaciones a Esteban Bucat

Portada: Victor Tapia

NI UN PASO ATRAS EN LA OFENSIVA CONTRA PINOCHET

La nueva ola represiva, la mayor desde los días del golpe militar, fue la respuesta de la dictadura al ascenso de la lucha popular en la que destaca el exitoso Paro-Protesta de fines de octubre. Precedida de una operación de control absoluto de los medios de comunicación, se desató sobre Chile en general y sobre las poblaciones populares en particular una arrolladora ofensiva, según todas las reglas de la guerra. Operaciones peineta, helicópteros, destrucción de las modestas y frágiles viviendas y detenciones masivas constituyeron un primer paso.

La segunda etapa consistió en detener y desterrar a los dirigentes. Se trató de destruir la red de dirección intermedia tanto partidaria como de los organismos de masas y, en muchos casos, atezar a los dirigentes nacionales públicos para que no pudieran ejercer su papel. Según un cable del 3 de diciembre de la agencia española EFE: "Al menos 676 chilenos sufren destierro interno o están detenidos como consecuencia del estado de sitio impuesto el 6 de noviembre". Según la citada fuente, hasta esa fecha 427 personas se encontraban prisioneras en Pisagua, 163 relegadas en otros dife-

rentes puntos del país y 86 permanecen en manos de la CNI, Carabineros e Investigaciones. Corresponde a esta etapa el allanamiento de locales del MDP, Bloque Socialista y federaciones sindicales en las cuales se detuvo a un importante número de cuadros que ahora se encuentran relegados o presos.



Los estudiantes desafían el Estado de Sitio

Buscan "clandestinizar" a los dirigentes

La presión represiva sobre los dirigentes públicos fue calificada de aplastante: seguimientos abiertos, allanamientos a sus viviendas y centros de trabajo, cercamientos, etc., perseguía -según se ha informado- obligarlos a clandestinizarse, a sumergirse, a abandonar los locales y a dejar a las masas sin dirección. Paralelamente continuaron las operaciones de amedrentamiento a los pobladores empleando un innecesario despliegue armamentista.

La operación silencio complementaba este cuadro. Ninguna publicación opositora pudo seguir editándose, salvo la revista "HOY" bajo férrea censura. Las radios fueron acalladas y la prensa permitida -"El Mercurio" y "La Tercera", entre otros- omitieron, en un gesto de cooperación más que de

imposición, toda referencia a las acciones de masas. Un manto de silencio se tendió sobre Chile, silencio que fue roto solo parcialmente por la prensa clandestina, las radios extranjeras a las cuales se sumó, con dos noticiarios, la Radio Nacional de Buenos Aires, los boletines del Colegio de Periodistas y la multiplicación de rayados y volantes con que se respondió a niveles de base. En todo caso, en una primera etapa, la falta de información contribuyó a generar un clima de aparente desmovilización.

Noviembre: Paro-Protesta

En estas condiciones se llegó al Paro Protesta de fines de noviembre. Pudiera pensarse que con 25 mil efectivos en las calles de la capital, además de las medidas anteriormente descritas, cualquier acción estaba destinada al fracaso. Sin embargo, aún en esas condiciones el pueblo pudo imponer su tónica de lucha, en un Chile ocupado militarmente. No, desde luego, a los niveles de la anterior protesta; la presión y las acciones represivas bajaron en algunos puntos el tono y amplitud del combate, impidiendo su pleno despliegue. Pero puede afirmarse sin dudas, que la acción de fines de noviembre fue el mayor esfuerzo organizativo del pueblo de Chile en estos años de pinochetismo. Por más que la dictadura se empleó a fondo, no pudo frenar la lucha y, aún más, transformar en permanente la menor actividad observada. Es una de las explicaciones por las cuales han debido llamar a las reservas de las FF.AA.. Es un proceso que conduce inevitablemente a la militarización del país y a generar nuevas contradicciones dentro de la cúpula gobernante.

Una declaración de la Alianza Democrática que transmitieron los cables señaló que la movilización armada del régimen en el día del paro-protesta constituyó un "triunfo militar, pero al precio de una derrota política".

En una carta recibida desde Chile se señalaba:

"En las calles se detiene a la gente, se revisan los bolsos a los jóvenes y las carteras a las mujeres.

Los parques están llenos de milicos camuflados, con las caras pintadas. A pesar de todo la gente sale, pero no hay que cerrar los ojos ya que las medidas generan temor en algunos. Pero los responsables máximos deben estar conscientes de que este aparente cansancio y tranquilidad no es más que el anuncio de que pronto entrará en erupción el volcán. Hoy son las fumarolas, luego viene la lava incontenible del pueblo".

¿Por qué el Estado de Sitio?

¿Por qué Pinochet debió sacar al ejército a la calle, reprimir masivamente, amedrentar, llamar a las reservas, silenciar, incluso, a los corresponsales extranjeros quitándoles sus credenciales y expulsando a uno de ellos?

En la respuesta hay que considerar un conjunto de factores presentes en la crisis por la cual atraviesa el sistema de dominación a cuya cabeza se encuentra Pinochet. El principal es el desarrollo que ha alcanzado la lucha de las masas en Chile. Ya en nuestro anterior número mostrábamos dicho desarrollo que se vio incrementado en el transcurso del mes de noviembre con la incorporación de nuevas acciones. La dictadura esperaba que como resultado de las medidas represivas el pueblo se sumergiera en un estado de temor. Pero, por el contrario, la apreciación de los partidos del MDF señala que el Estado de Sitio y la represión constituyen elementos con los que habrá que contar en la medida en que el combate de las masas se desarrolle para lo cual habrá que tomar todas las previsiones a fin de que la dictadura no logre sus propósitos. Señala un instructivo de un partido del MDP que:

"La declaración del Estado de Sitio por parte de la dictadura, no nos puede llamar la atención ni debe ser considerado como un hecho extraño en el desarrollo de la actual situación de la lucha de clases en nuestro país"- agregando- "el Estado de Sitio muestra la debilidad del gobierno, aislado como nunca, con graves contradicciones internas que hoy alcanzan incluso al seno mismo de las FF.AA...." (Alerta Nº 4)

Un extra del periódico del Partido Socialista, "Unidad y Lucha" del mes de noviembre agregaba que:

"Ni mil estados de sitio juntos podrán impedir la multitudinaria acción de las masas que ha estremecido al régimen hasta sus cimientos. El combate activo tiene que redoblar y elevarse a un nivel superior, constituirse en una marea imparable..." Esta es la tónica.



La represión brutal de Carabineros

Las nuevas formas de lucha

Han surgido elementos nuevos, se trata de la irrupción de formas superiores de combate. En este sentido hay que destacar los ataques en contra de unidades de carabineros, cuerpo que se ha caracterizado por la masiva bestialidad represiva en estos últimos años, por el desarrollo sistemático de la tortura en los centros de detención; son responsables de la muerte de decenas de jóvenes baleados en medio de las arremetidas policiales. Al parecer se terminó el período en que los crímenes quedarán impunes. Igualmente se observan cortes de energía eléctrica que requieren de alta pericia en su ejecución. Se destaca en el último tiempo la colocación de bombas cuyos efectos general profunda desmoralización en el régimen, como fue la destrucción de los vidrios del edificio

Diego Portales, sede de la Junta y de varias reparticiones del gobierno militar; o la voladura de los vidrios de la Intendencia de Valparaíso junto a instalaciones de la Armada de Merino.

Pero no es sólo aquello. Las nuevas formas de lucha se están haciendo carne en el pueblo quien aporta, innova y crea métodos para defenderse y golpear. En el periódico "El Siglo" de noviembre se mostraban experiencias populares los días del paro de fines de octubre, algunas de las cuales reflejamos a continuación:

"En la población Yunhay todo el día 30 duraron los enfrentamientos con fuerzas represivas de Carabineros y CNI. En el sector Departamental con las Industrias, más de 500 pobladores combatieron durante varias horas con fuerzas especiales y asesinos de la CNI. Actuaron también vehículos blindados del Brinks Bank y Prosegur (empresas de seguridad), que llenos de civiles armados, cargaron con todo contra los pobladores...pero igual fueron rechazados. Otro tanto sucedió con las 6 tanquetas de Carabineros las que, ante el contraataque con dinamita por parte de los CDP optaron por retirarse".

"Aparte de la ya tradicional combatividad de que hacen gala, los "victorianos" pusieron en práctica algunas iniciativas de tipo militar que les rindieron los frutos esperados. Con el objeto de impedir la entrada de pacos, microbuses policiales o tanquetas, los pobladores agrupados en los Comités de Autodefensa cavaron un total de 40 zanjas, lo que hizo exclamar a los oficiales: Miren los huevones, están afinando la pelea".

El surgimiento del Frente Patriótico Manuel Rodríguez y de las Milicias Rodriguistas, calificadas como brazo armado del pueblo, junto a otros destacamentos también surgidos desde el seno de las masas, muestran que en Chile se están dando elementos en la lucha política que podrían marcar el paso a formas aún más agudas en el enfrentamiento contra la dictadura.

El deterioro de las relaciones con la Iglesia Católica

Evidentemente que para el fascismo no son estos los únicos problemas políticos que debe enfrentar. Descatan dife-

rentes confrontaciones con instituciones y sectores de la sociedad.

Durante el mes de noviembre las relaciones del régimen con la Iglesia Católica llegaron a los más bajos niveles de estos 11 años. Cartas, declaraciones, pastorales muestran un panorama de distanciamiento incuestionable.

A comienzos del mes se expulsó -cancelándosele el permiso de residencia- al Vicario de la Solidaridad Ignacio Gutiérrez, de ciudadanía española. Antes, según se recuerda, fue asesinado por las fuerzas policiales un sacerdote francés en la población La Victoria. Aún estaba en la mente la voladura de una iglesia en Punta Arenas, acción ejecutada por un oficial del Ejército en comisión de servicio en la CNI. Toda esta situación se agudizó en el transcurso de noviembre obligando al Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, a dar lectura a una Carta Pastoral en los templos de su Arquidiócesis, debido a que la censura oficial le cerró toda posibilidad de emplear los medios de difusión masivos. Señaló Fresno en su carta:



Monseñor Fresno: carta cuero de diablo

"Mis queridos hijos, no se engañen: yo quiero ser prudente pero no seré cobarde". Esta frase de la parte inicial de su Pastoral busca desvirtuar la consideración muy generalizada de que Fresno es un Obispo blando y obsecuente con los planteamientos de la dictadura. Más adelante dice: "La implementación del Estado de Sitio ha significado restricción informativa, suspensión de algunos medios de comunicación, allanamiento de poblaciones, detención de personas y limitaciones en el ejercicio de sus derechos fundamentales". "Dentro de este cuadro de restricción informativa yo también he sido afectado personalmente, en cuanto el Sr. Ministro Secretario General de Gobierno prohibió la difusión por radio y otros medios de comunicación de una declaración mía..." Más adelante señalaba "Es muy serio poner en duda la autoridad pastoral de los Obispos y hacer pensar que ellos tienen una responsabilidad directa en la crisis política que se ha producido", refiriéndose a la acusación de Jarpa de que su renuncia como Ministro del Interior fue causada por la reunión que en Roma llevaron a efecto un grupo de Obispos y destacados dirigentes políticos del exilio. "Grave, también es tomar medidas contra un colaborador directo del Obispo", refiriéndose a la revocación de la residencia en el país al Vicario Gutiérrez. Más adelante critica a la represión, a la miseria observada en los campamentos, etc.

Es evidente que este enfrentamiento, el cual "El Mercurio" ha calificado de "lamentable" no podrá superarse en forma significativa mientras permanezca el estado de represión y continúe el agudizamiento de las condiciones de miseria que agobia a la mayoría de los trabajadores.

Los tarascones de la cúpula

Nadie creyó en Chile que la renuncia de Jarpa, ocurrida a comienzos de noviembre, correspondió a su rechazo a la reunión de Obispos-Exilio en Roma. Era un secreto a voces la existencia de fuertes pugnas entre Pinochet y Jarpa -surgidas al calor del crecimiento de la acción popular- las cuales se hicieron públicas en anteriores desautorizaciones de Pinochet a declaraciones de su Ministro del Interior.

No parecen existir desacuerdos respecto al carácter represivo del régimen ni de la implacabilidad con que actúan frente al movimiento popular. Los problemas parecen expresarse en elementos de la política de alianzas, aspectos de la po-

lítica económica y formas de enfrentar la crisis política y la llamada transición a la "democracia". También por parte de Jarpa pareciera buscarse una manera más sutil de aplicar la represión, menos a la "brutanteque" como parecería propiciar Pinochet. Por ahora Jarpa fue confirmado en su cargo, pero nadie cree que esta permanencia sea sin determinadas condiciones. La revista oficialista "Qué Pasa" (8/11) señaló al respecto:

"La pregunta que ahora surge es cuán fortalecido está Jarpa dentro del Gobierno luego de su confirmación en el cargo. Porque si aceptó quedarse, se podría pensar que lo hizo bajo ciertas condiciones. Y esas, fundamentalmente, son en el sentido de diseñar una estrategia eficiente en contra del terrorismo y doctrinas totalitarias, pero que le permitan a su vez dialogar y buscar el consenso con la oposición democrática".

¿Hasta qué punto Pinochet está dispuesto a hacer concesiones a sectores de la burguesía, hoy más golpeada por las medidas económicas y sin perspectivas para el próximo año, según pronostican los analistas económicos? ¿Hasta qué punto está en condiciones de obtener concesiones del FMI o enfrentarse con éste?. Porque para hacer política de alianzas, de cualquier tipo, en las condiciones del Chile de hoy, se requieren recursos económicos, dinero, créditos preferenciales, etc. En suma, reactivar la economía.

Escobar regresó desde Washington anunciando que para crecer un 4 por ciento en 1985, se requerirán "sólo" 1.700 millones de dólares. ¿Están dispuestos los bancos y el gobierno de los EE.UU. de otorgárselos? ¿Hasta qué punto Pinochet les sigue siendo garantía de permanencia del sistema de dominación, o ya se ha transformado en su contrario?

Mientras tanto sigue la pelea cupular. En ella toman parte también los miembros de la Junta, comandantes en jefe de las otras ramas de las FF.AA. Corren rumores de que Matthei, jefe de la FACH se encontraría sujeto a control -casi arresto- por parte de los servicios de Pinochet. De la misma manera, las

discrepancias de Merino con Pinochet por la solución del problema del Beagle con Argentina no habría satisfecho a los miembros de la Marina, los cuales habrían presionado a Merino a efectuar declaraciones en las cuales éste trató de cuestionar aspectos del acuerdo.



Jarpa administrador de la represión

HASTA EL MARQUES BULNES

La ley de los partidos políticos, desde ya rechazada por toda la oposición, tampoco ha salido de las oficinas de la Junta quien como poder legislativo ha discrepado de criterios de Pinochet. "Dicha ley -señala "Qué Pasa" (29/11)- no tiene fecha de promulgación debido a que no se superan las diferencias entre la Junta y Pinochet..."

A las dificultades cupulares se vino a sumar la renuncia del "marqués" Bulnes al Consejo de Estado. La renuncia habría sido consecuencia de una "rociada" típica que le echó Pinochet en una de sus improvisaciones, la de Vallenar. Allí dijo, refiriéndose a los políticos: "Pero todos son ambicio-

sos. Se junta de repente un socialista (Briones), uno que estuvo nada menos que con el señor Allende los últimos días, se junta con un nacional (Bulnes), con otro (Krauss) y todos quieren echar abajo el Gobierno" ("Qué Pasa" 29/11). Se refería a una entrevista que les hizo a estos tres políticos el diario "El Mercurio".

A este creciente aislamiento de Pinochet se suma un dictámen de la Corte Suprema sobre el Recurso de Amparo interpuesto a favor de los detenidos y torturados por la CNI, de incuestionable posición contraria a las formas represivas del régimen. También golpean los reiterados llamados de un sector del gobierno de Reagan para que Pinochet busque un entendimiento con los sectores de la oposición que estarían porque continuara el sistema de dominación bajo la hegemonía del imperialismo y la oligarquía financiera. Es decir, llegar a un entendimiento que permitiera preservar lo esencial del sistema y evitar la irrupción del pueblo con sus soluciones a la crisis. Todo lo cual, evidentemente, sería a costa de la pérdida por parte del dictador de áreas de su poder omnímodo.

¿Hasta dónde se estirará la cuerda?

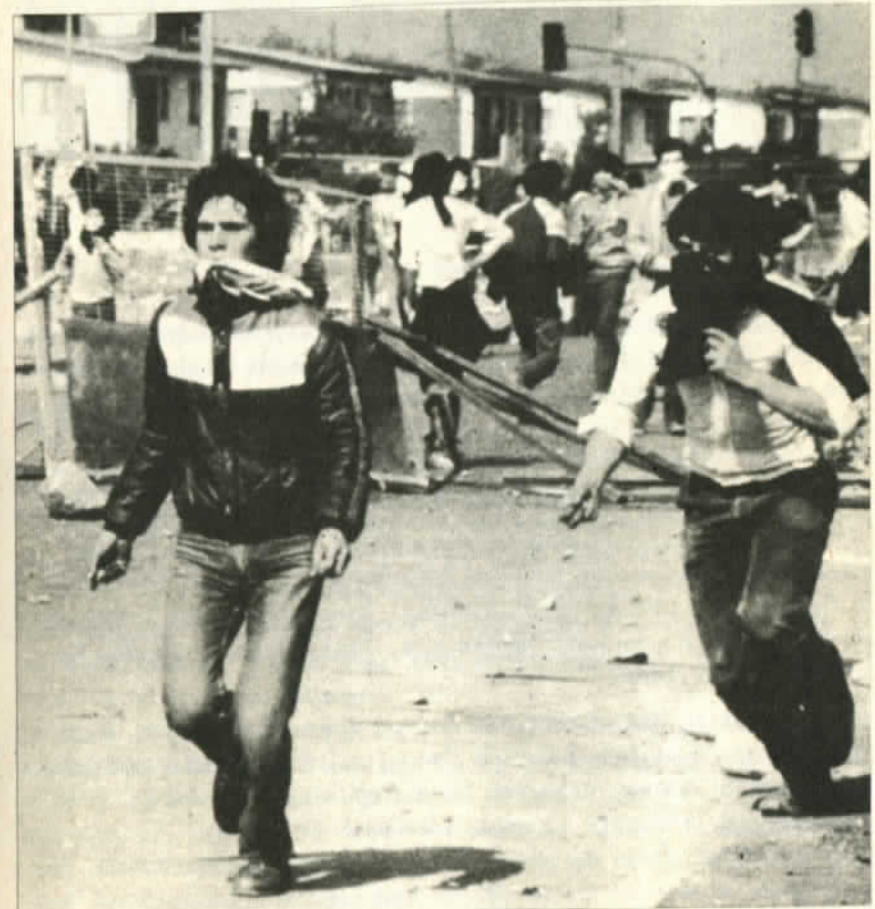
Evidentemente que el dictador tiene aún recursos para golpear, como lo está demostrando; es decir, todo indica que en Chile la lucha deberá asumir características más agudas para terminar con el fascismo. Salvo que se imponga la alternativa dialoguista propugnada por el Departamento de Estado y la oligarquía financiera, a través de la cual se dividiría a la oposición aislando a la izquierda para golpearla. Sin embargo, hasta esa salida, lógica desde el punto de vista de los intereses de la clase dominante, encuentra serias dificultades puesto que se contraponen con un dictador dispuesto a no entregar ningún jirón de su poder omnímodo.

Factor principal que frena las maniobras de la reacción, lo constituye la decisión y el combate heroico del pueblo, no dispuesto a dejarse aplastar. Esta actitud se muestra

en los diferentes instructivos entregados a las bases por las direcciones políticas, uno de los cuales señala lo siguiente:

"No hay un paso atrás en nuestra política de ofensiva popular en la actual etapa de la lucha. Nosotros debemos ser los primeros en aplicar esta línea y mostrar a nuestros aliados y al pueblo en general, cual es el camino correcto superando cualquier vacilación o confusión que surja al respecto; ningún local debe ser abandonado, nada puede desvincular a los dirigentes de su base, nada debe impedir elevar la organización del pueblo, al nivel de los combates que se avencinan". (Alerta N° 4).

Leonardo Fonseca



Pobladores en pie de lucha

Relegan a dirigentes sindicales

A localidades del extremo austral del país fueron relegados trece dirigentes sindicales el jueves 15 de noviembre. Los afectados habían sido detenidos durante operativos simultáneos llevados a cabo al mediodía del viernes 9 por agentes de civil, en las sedes de la Federación Industrial Minera y de la Confederación Campesina "El Surco".

Los relegados de la Federación Minera son: Hernán Castañeda, a Quemchi; Enrique Buchereneck y Sergio Dastres, a Curacao de Vélez; Ariel Urrutia, Jorge Rodríguez y Carlos Araya, a Dalcahue; Juan Valenzuela, Luis Suárez y Moisés Labraña, a Puqueldón.

De la Federación "El Surco" fueron relegados: Segundo Cancino, a Quemchi; Carlos Opazo, a Achao y Luis Avendaño, a Curacao de Vélez. Asimismo se relegó al dirigente de la construcción Valentín Osorno, a Achao.

Familiares de estos dirigentes habían presentado recursos de amparo en su favor, en los cuales relataban que durante el operativo de allanamiento los aprehensores se llevaron



de las sedes sindicales numerosa documentación, máquinas de escribir y otros bienes.

Huelga en Textil-Progreso

Firmes en la lucha en la defensa de sus derechos los trabajadores de Textil Progreso acordaron una huelga desde el 29 de octubre pasado. La votaron afirmativamente 170 obreros de los 200 participantes en la reunión sindical.

Los trabajadores exigen a la empresa un aumento en sus salarios correspondientes al 100% del alza del costo de la vida, más un 30% de reajustes sobre regalías, a lo cual los empresarios se negaron.

Mientras tanto, la solidaridad moral y material desplegada por diversos sectores de la comunidad, en especial sindicatos, organizaciones poblacionales, culturales, de comerciantes, etc. ha sido de una magnitud insospechada.

Los trabajadores en huelga forman piquetes desde las 7 de la mañana en el exterior de la industria con lienzos y carteles dando a conocer el por qué de su justo movimiento.

Han "parado" dos ollas comunes, las cuales son abastecidas por la solidaridad popular.

"No vamos a claudicar y vamos a seguir la pelea hasta obtener mejoras sustanciales", señalaron los dirigentes.

Paro también en la Pesquera "Guanaye"

Los 400 trabajadores de la pesquera "Guanaye" con instalaciones en Mejillones, Arica e Iquique sostuvieron una huelga legal, luego que fracasaran las conversaciones con los ejecutivos de la empresa. Estos sólo ofrecían un reajuste equivalente al IPC. Trescientos treinta operarios habían aprobado la opción de paralizar las labores, esperando que futuras negociaciones arrojaran como resultado un acercamiento de las posiciones en conflicto.

Triunfo en El Teniente

Los trabajadores del sindicato industrial Coya y Pangal, del mineral El Teniente realizaron la elección de sus nuevos dirigentes sindicales para el período 85-86, resultando con las tres primeras mayorías: Juan Guerra, Leonidas Honores y Pedro González.

La nueva directiva sindical se ha propuesto trabajar por el cumplimiento de una plataforma de lucha que en sus puntos centrales considera:

- 1.- Reajuste compensatorio inmediato del 25%
- 2.- Recuperar la escala móvil de remuneraciones o reajustabilidad automática cada vez que el IPC alcance un 10%.
- 3.- Rechazo a las Isapres de salud porque representan el comercio de la atención médica.
- 4.- Exigir la derogación del Plan Laboral y volver al anterior sistema .
- 5.- Por el término de los contratistas en las faenas del cobre.
- 6.- Exigir la moratoria a las deudas de agua, luz, dividendos, etc.

- 8.- Exigir la suspensión del pago de la deuda externa, que esos recursos sean destinados a una efectiva reactivación de la economía nacional. Es la decisión de seguir la lucha con o sin estado de sitio.



Congreso estudiantil en Viña del Mar

Alrededor de 400 delegados -dirigentes electos de federaciones estudiantiles, presidentes de centros de alumnos y delegados de promoción- quienes representaban a 24 planteles de educación superior que cuentan con financiamiento del fisco, se congregaron en la sede Sausalito (Viña del Mar) de la Universidad Católica de Valparaíso, en el primer Congreso Nacional de Estudiantes Universitarios. El encuentro se llevó a efecto entre los días 26 y 28 de octubre.

Durante tres días analizaron la realidad del movimiento estudiantil, la situación de las universidades y la posibilidad de una organización que los congregara.

En una de las comisiones se definió el tipo de universidad que postula el movimiento estudiantil: autónoma,

humanista, pluralista, pluralista, popular, nacional, crítica, dinámica y creadora.

En otra, luego de hacer ver que el país atraviesa por un difícil momento económico, el que también repercute en las universidades, se analizó la actual legislación y se consideró la necesidad de un proceso de transición que culmine en la generación de un nuevo modelo universitario.

Otras de las decisiones tomadas por los estudiantes es la de que se produzca el cambio de los rectores delegados por rectores académicos, además se hicieron críticas al sistema de autofinanciamiento universitario y la ley general de universidades. Impulsar la creación de una Confederación de Federaciones de Estudiantes de Chile. El Consejo Ejecutivo elegido tiene entre sus funciones la de citar a la elección de la Confederación en la que participarían 130.000 estudiantes universitarios del país, la que tendría lugar en el mes de mayo próximo, dependiendo todo esto de las disposiciones oficiales sobre el estado de sitio.

También quedaron conformados las organizaciones zonales que reúnen a los planteles del sur, del norte, de Valparaíso y de Santiago.

Creación de la primera Central Ideológica

Eduardo Ríos fue elegido presidente de la primera Central Sindical Ideológica que se crea en el país, dando así forma a uno de los más graves intentos de división de la clase trabajadora.

Ríos señala que la creación de esta Central Sindical "raya definitivamente la cancha en el campo sindical".

En un intento por justificar su traición al movimiento sindical, agrega más adelante que esto implica "que no habrá más una sola central sindical".

Esta Central Democrática de Trabajadores (CDT) estaría integrada por 8 Confederaciones, cuatro sindicatos, diez

Federaciones y trece Asociaciones, todas con carácter nacional, que de acuerdo a lo que dicen sus dirigentes agruparían a 263 mil trabajadores afiliados a 367 sindicatos bases.

Los representantes oficiales de esta Central Ideológica, eligieron un Comité Ejecutivo Nacional constituido por cinco miembros y un consejo directivo de 17 miembros. El Comité Ejecutivo Nacional quedó constituido por Eduardo Ríos como presidente; Enrique Mellado y Rigoberto Muñoz, vicepresidentes; Hernol Flores, secretario general; Ernesto Vogel, tesorero.

En sus declaraciones de principios denominan esta Central Sindical no solamente como reivindicativa, sino que aspiran a jugar un papel preponderante en las decisiones sobre la política nacional. Agrega más adelante que "la democracia pasada fue débil al descansar sólo en lo político, sin integrar a los cuerpos intermedios, como son las centrales sindicales", haciendo críticas además a la manera de entender la participación que predominó en el pasado: el elegir cada cierto tiempo las autoridades. Considera que participar no es colaborar, y asentir, sino consentir y decidir.

Preguntado Ríos sobre si la constitución de la "Central Democrática de Trabajadores" no serviría para desunir a los trabajadores, respondió muy suelto de cuerpo que la "fusión de todos a una mayoría de trabajadores en una central es diferente a la unidad real", pues según él ésta se produce "en la unidad de acción", olvidando quizás que lo que ellos pretenden es precisamente no llegar a esta unidad de acción.

En sus vínculos con el CNT señalamos que estaba pendiente una petición de ingreso al Comité Ejecutivo del GNT.

Sindicatos afiliados a FRENAP y CDT participaron activamente en el paro del 30

Activamente participaron en el Paro del 30 sindicatos afiliados a FRENAP y a la CDT, pese a la oposición de sus dirigentes nacionales.

Para reafirmar lo anteriormente dicho algunos ejemplos: "Plansa", "Somega", "Codigas" y "Reicolite" pararon en un 100%. También paralizó totalmente "Acerolam", cuyo sindicato está dirigido por allegados a Contreras.

Trabajadores en huelga de hambre deponen su actitud como forma de llegar a un acuerdo.

Después de 50 días de huelga de hambre depusieron su actitud los 5 trabajadores despedidos del mineral del cobre "El Teniente". Esta decisión la tomaron como una forma de ayudar a la solución del problema.

Ante la actitud inhumana de las autoridades de CODELCO, estos trabajadores que se encontraban internados en el Hospital de Rancagua piden que la empresa reponga la proposición del 19 de mayo que ofrecía a los 5 trabajadores el ser contratados durante cinco meses por una empresa privada vinculada a CODELCO y cumplido este plazo serían recontratados por la División.



Los mineros visitados por sus esposas

MARIO NAVARRO: "SIN UNIDAD NO HAY DERROTA DE LA DICTADURA"

¿Cuál es el aporte del movimiento sindical chileno a la derrota de la dictadura de Pinochet?. Es una pregunta que a menudo se formula en el exterior y cuya respuesta siempre es ilustrada por múltiples ejemplos que señalan a los trabajadores organizados como un pilar fundamental sin el cual no es posible la conquista de la democracia.

La representación en el exterior del movimiento sindical chileno sigue siendo una tarea que el Comité Exterior de la CUT cumple con esfuerzo y con un bien ganado prestigio ante las organizaciones sindicales internacionales y nacionales de los cinco continentes del mundo. Por eso consideramos oportuno conversar sobre algunos asuntos de actualidad con el presidente del CEXCUT, Mario Navarro, cuyo nombre está en la lista negra de los proscritos por Pinochet de ingresar a su país. Navarro es un dirigente obrero de ideas claras y respuestas precisas. Ha librado en el exterior una sostenida y tenaz batalla por la unidad y contra todos los intentos de división que a menudo emprenden quienes -al final de cuentas- sólo ayudan a prolongar la dictadura y las penurias de sus víctimas principales, los trabajadores chilenos.



El ejecutivo de la CONFASIN

UNIDAD Y LUCHA

¿Qué papel le atribuye usted al movimiento sindical chileno en la movilización general contra la dictadura?

¿Por qué, a pesar de todos los avances y de la voluntad democrática de la mayoría, todavía la dictadura se mantiene e impone el terror del Estado de Sitio, de las prisiones y relegaciones, la clausura de la prensa opositora, los allanamientos y la represión más desenfrenada?

Mario Navarro: Por la experiencia del movimiento obrero internacional estamos convencidos de que la derrota de una dictadura fascista no es posible sin la unidad más amplia. Nuestra propia experiencia confirma esa regla. Digamos sin eufemismos que el derrumbe de Pinochet no se ha producido todavía porque los trabajadores organizados y las fuerzas políticas opositoras no logran ponerse de acuerdo, aunque es indiscutible que ha avanzado el proceso unitario. Todo ascenso en la lucha del pueblo chileno ha sido posible en la medida que también se ha robustecido la unidad. Unidad y lucha son conceptos que van de la mano, que no pueden separarse. En los

últimos dos años el movimiento sindical ha experimentado un aumento importante y ascendente de su combatividad. Y eso se ha expresado en sus instancias unitarias. Primero fue la Coordinadora Nacional Sindical y después el Comando Unitario de Trabajadores.

¿El Comando Nacional de Trabajadores es a su juicio el único y más importante instrumento de la movilización de los trabajadores en la actualidad?

¿Cuáles son sus defectos e insuficiencias?

Mario Navarro: Estoy convencido que es una gran conquista unitaria. Pero todavía sus defectos y debilidades son evidentes. Y creo que no van a ser superados mientras los trabajadores no tengan mayor participación, mientras la estructura dirigente no obedezca a lo que realmente existe en la base. En síntesis, que sea una profunda expresión de la democracia sindical y representativo, sindical y políticamente, de todo el espectro de la oposición a la dictadura y de las fuerzas democráticas sin exclusión alguna. A pesar de sus debilidades el Comando se ha constituido en una herramienta indispensable y eficaz de la lucha de nuestro pueblo. Ningún otro organismo ha tenido tanto eco y poder de convocatoria. El CNT ha demostrado en todo momento que no sólo moviliza a los trabajadores organizados sino también a los que no lo están. Ha consolidado su prestigio en sus llamamientos a las protestas nacionales que han comprometido a la mayoría del país. Además ha hecho esfuerzos por no ser sólo un organismo de cúpula sino que ha trasladado su estructura a todo Chile. Así ha conseguido poner en marcha organismos resolutivos como el Consejo Nacional de Confederaciones, Federaciones y Asociaciones (CONFASIN). Esto ha contribuido a que todas las tendencias del movimiento sindical tengan expresión en el ejecutivo, aunque todavía esto no sea tan proporcional.

UNA "CENTRAL" PARA LA DIVISION

No obstante, no es una buena noticia el anuncio de la formación de una central ideológica cuyo dirigente máximo, Eduardo Ríos, asegura que "no habrá más una sola central sindical"... ¿No piensa usted que eso es muy desalentador para

las realizaciones unitarias que usted celebra?

Mario Navarro: No es una novedad la lucha permanente en todos estos años de dictadura de los que estamos por la unidad más amplia y por mantener en alto los gloriosos postulados de la CUT contra los que bregan por la división en nombre de un pluralismo sindical que pretende crear tantos organismos como tendencias ideológicas existen. Es cierto que el dirigente Ríos ha anunciado, en los términos que usted señala la formación de una pretendida central ideológica. No es otra cosa que la puesta en práctica de una maniobra impulsada y financiada por la AFL-CIO de EE.UU. destinada a debilitar la lucha contra la dictadura y agitar el anticomunismo que es el caballo principal de Pinochet.



Mario Navarro, Presidente del CEXCUT

Nosotros, además de estimar que no es conveniente decidir acerca de ninguna central en estos momentos, estimamos que la pretendida organización de Ríos no ayuda a la lucha antifascista. Hay que señalar que la UDT -núcleo de la nueva agrupación ideológica- lejos de crecer ha visto disminuir sus filas en el último tiempo. De ella se han retirado agrupacio-

nes importantes como el Comando del Petróleo. Su tibieza para participar más decididamente en el combate contra la dictadura terminó por hacer de la UDT un organismo poco llamativo para los trabajadores. Es necesario subrayar que la mayoría de los mejores y más prestigiosos dirigentes sindicales están por la unidad y rechazan la división. Personeros de militancia DC como Rodolfo Seguel y Manuel Bustos continúan siendo los líderes más representativos del movimiento sindical chileno y tienen a su favor una consecuente e indiscutible posición y acción contra la dictadura. Mi convicción de que es la unidad lo que prevalece se apoya en que las organizaciones más poderosas del movimiento sindical real, la Coordinadora, la CEPCH, la Confederación del Cobre y todas las federaciones y sindicatos de bases auténticas se han pronunciado por la unidad y contra la formación de estas llamadas centrales ideológicas.

PERSPECTIVAS UNITARIAS

¿Entonces, qué perspectivas tiene la unidad?

Mario Navarro: Es necesario decir primero que la unidad no es un slogan vacío, una consigna que sirve para los discursos o los intereses de un determinado sector. Es una condición infaltable para la derrota de Pinochet. Ya ha sido un factor importante en la obtención de reivindicaciones económicas y sociales que jamás habrían sido posibles de otra manera. La unidad es el arma de la conquista de la democracia y de la construcción de una sociedad más justa, solidaria y progresista. Así como la entendemos la entienden también sectores opuestos a nosotros. No hay donde perderse si se considera cuáles son sus enemigos. Por ejemplo, no quieren la unidad sindical los ideólogos de la oligarquía ligados al capital monopólico imperialista. Ellos anhelan salvar al régimen de Pinochet porque les ha permitido enriquecerse a costa de la ruina general del país. Buscan un cambio que no signifique nada y que los trabajadores continúen pagando la crisis, aun después de la dictadura. Siguen sosteniendo la política del FMI

que agrava cada vez más el drama de nuestro pueblo. Para preservar esa política de ruina nacional los monopolios ligados a la gran burguesía nacional necesitan la división sindical. Saben que la única fuerza capaz de salirles al paso es una organización sindical fuerte, unida que les impida sostener su política. El problema de la unidad sindical lejos de ser una táctica de los trabajadores, se convierte en un problema estratégico de la máxima importancia. Por eso creo firmemente en sus perspectivas y su desarrollo.



Dirigentes mineros: sí a la unidad

LAS FUNCIONES DEL CEXCUT

Alguna gente se pregunta si todavía el Comité Exterior de la CUT -cuyo órgano de prensa es nuestro Boletín- tiene a estas alturas razón de existir. En todo caso al parecer sus funciones no son las mismas de antes ¿qué dice usted al respecto?

Mario Navarro: El CEXCUT no tiene las mismas funciones que antes en la medida que el movimiento sindical chileno ha ido ganando espacio y que éste se extiende también a sus

contactos con el exterior. No obstante el CEXCUT tiene una indiscutible razón de ser mientras exista la dictadura. Mantiene su actividad de coordinación, facilita los contactos del interior con el movimiento sindical internacional, entrega informaciones, agita denuncias y campañas contra la tiranía, prepara documentos para la OIT y otras organizaciones de las Naciones Unidas, recoge algunas de las ayudas materiales, aunque la mayoría de esa ayuda ya se canaliza de manera directa. Mantiene una oficina en París y tiene representación en 40 países del mundo en donde las respectivas comisiones en nombre del CEXCUT son piezas vitales de la solidaridad internacional con Chile que se ha mantenido porque siempre hay núcleos como los sindicalistas en el exilio que mantienen encendida la llama. Edita además la publicación que usted menciona que circula en más de 50 países y que llega a Chile y es difundida allí por los sindicalistas y organizaciones democráticas.

PASADO Y PRESENTE DE LA CUT

¿Existe la CUT en el interior? ¿Tiene vigencia?
¿Dónde están sus bases?

Mario Navarro: La CUT no funciona orgánicamente en el interior porque sus fuerzas se han volcado al movimiento sindical unitario existente. Todas las organizaciones que pertenecen a la CUT están -por ejemplo- participando en el Cemanudo Nacional de Trabajadores. No existe una organización clandestina porque la lucha tiene que desarrollarse a la luz del día y con las masas. Esto no significa que haya desaparecido la CUT ni que sus postulados no tengan vigencia para los trabajadores de hoy. Una prueba de la gravitación de sus históricos combates la constituyó el acto multitudinario con que fue celebrado su 31 aniversario que fue convocado por un comité de antiguos dirigentes sin medios económicos. Miles de personas repletaron el Teatro Caupolicán de Santiago y entre ellos estuvo el fundador de la organización, Clotario Blest. Los que mantenemos en alto las banderas de la CUT hemos

planteado que la discusión sobre su vigencia la posterguemos para cuando los trabajadores puedan decidir libremente sobre su destino. Lo importante no es saber si habrá o no CUT, sino si habrá fascismo o no. Sólo después podremos decidir si la CUT existirá. Muchos dirigentes nos jugaremos enteros porque siga existiendo e incluso que se llame como tal. Pero esto último no es asunto de vida o muerte. Desde la CUT no ha existido nunca otra central sindical y queremos recuperar su patrimonio unitario y de clase. Queremos una sola central y si es anticapitalista, pluralista e internacionalista, si mantiene entre sus principios, los que hicieron grande a la CUT, podrá llamarse de cualquier manera y tendrá la misma misión.

EL DERECHO A VIVIR EN CHILE

Varios dirigentes sindicales arrojados al exilio, entre ellos Eduardo Rojas y usted mismo han decidido imponer el derecho a vivir en Chile y han emprendido viajes para ingresar al país que han sido reprimidos por la dictadura en el interior mismo de los aviones en que llegaron a Pudahuel. ¿Insistirán en esos intentos?

Mario Navarro: Esas acciones son legítimas y patriotas. Cuentan con todo el respaldo de nuestros compañeros en el interior que desean que compartamos su trabajo. El derecho a vivir en su patria es inalienable para todo ser humano. Además el exilio no es asunto que hayamos elegido. Fuimos forzados a vivir fuera y se nos impide regresar por la fuerza bruta. El espacio abierto por nuestro pueblo ha permitido el regreso de algunos exiliados. Pero la dictadura ha publicado una lista de casi cinco mil ciudadanos que definitivamente no pueden vivir en su país. Entre ellos estamos nosotros. ¿Por qué? El régimen de Pinochet no nos ha hecho cargo alguno. La única razón es que somos enemigos de la dictadura y partidarios de la democracia. Pienso que no es posible mantener a nadie desligado permanentemente de sus raíces, de su familia, de sus compañeros de trabajo, de las luchas y vicisitudes de su pueblo. En la medida que se aproxima el fin de Pinochet más perentorio se hace el regreso. Queremos participar en la reconstrucción de Chile. Por

eso varios dirigentes sindicales hemos decidido ingresar de hecho y públicamente a nuestra patria. Desde la partida hemos considerado las posibilidades de represión y rechazo policial que pudieran existir. El grupo que integró Eduardo Rojas ya lo ha hecho en varias ocasiones y no ha abandonado su firme propósito de vivir en la patria. Nosotros haremos lo mismo. Acciones como éstas y otras contribuyen a doblar la mano de la arbitrariedad, el abuso, la violencia contra todos los derechos de los chilenos que caracterizan la tiranía fascista de Pinochet. En esta decisión necesitamos el apoyo y respaldo material, moral y político de las organizaciones sindicales internacionales que tanto han hecho por nosotros. Estas acciones las realizamos con pleno acuerdo y coordinación con el movimiento sindical unitario, con los gremios a los que pertenecemos. Muchos otros exiliados están dispuestos a tomar la misma decisión a pesar de todos los riesgos. Es hora de tomar el toro por las astas y vencer a la bestia. Ni un solo chileno debe estar impedido de entrar y salir de su país. Esto no puede ser una gracia del dictador sino un derecho cuyo respeto es indispensable ganar e imponer.

Martín Ruiz



OTRA VEZ PISAGUA

Tranquilamente dormían los habitantes de La Legua en la madrugada del sábado 27 de octubre. Repentinamente el ruido de motores y el ladrido de los perros rompió el silencio de la noche. Las patadas rompieron vidrios y la puerta cedió violentamente dando paso a varios individuos armados de metralletas que en pocos minutos irrumpieron en el dormitorio de la modesta casa habitación. Con garabatos, insultos y sin detener la acción violenta, los individuos inquirieron por el dueño de casa. Lo encontraron acostado, aún aterrorizado, con los ojos muy abiertos, sin entender lo que sucedía.

Le ordenaron levantarse, como el individuo no obedeciera, procedieron a golpearlo. En el suelo, semidesnudo, el hombre trató inútilmente de articular algunas palabras. Balbuceó algo así como que no podía moverse. Los golpes continuaron. Sólo después de un largo momento y entre los gritos y llantos del grupo familiar los aprehensores entendieron que el hombre jamás obedecería la orden: era un inválido.

Instantes después fue sacado en vilo y subido a uno de los vehículos que esperaba junto a la acera. Las dos muletas también fueron aprehendidas.

La familia inició la búsqueda. Visitaron comisarías y el Cuartel Central de Investigaciones. Todo fue inútil. Nadie reconoció la detención. El lunes 29 de octubre se informaron que el sostén de la casa había sido relegado a Pisagua. Hacía siete años que había salido de prisión, donde purgó una pena de otros siete años por ser cómplice de un homicidio.

Centenares de hogares vivieron la misma pesadilla entre la madrugada del viernes y el domingo 28 de octubre. De sólo 135 de ellos se tuvo información. El martes 30 de octubre fueron trasladados en buses hasta el pueblo de Pisagua Viejo.

PRISION CON HISTORIA

Desde hacía varios días que las autoridades militares de la I Región se preparaban para recibir un numeroso contingente de relegados. Las barreras de carabineros fueron nuevamente instaladas a un kilómetro de la entrada del pueblo para impedir el ingreso de cualquier extraño.

Los cuarenta habitantes de Pisagua Viejo, junto con recibir el salvoconducto respectivo revivieron una vez más el destino trágico que ha hecho del otrora primer puerto salitrero del país un campo de concentración por cuarta vez consecutiva. En más de alguna ocasión estos pobladores han debido renegar de la situación geográfica que hace de Pisagua una prisión ideal: a un costado el mar y al otro el desierto. No hay cómo escapar.

Hasta dos mil prisioneros políticos hacinados entre los controles militares llegó a tener el pueblo de Pisagua en 1948, cuando en virtud de la Ley de Defensa de la Democracia se instauró el primer campo de concentración en Chile.

Cuatro años más tarde, en 1952, nuevamente Pisagua se convierte en prisión para recibir por tres meses a numerosos relegados, entre ellos los principales dirigentes sindicales del país.



Dura vida de los prisioneros en Pisagua

En 1973, a los pocos días del golpe militar, por tercera vez Pisagua se transforma en un campo de prisioneros bajo el mando del Teniente Coronel Ramón Larraín.

"En medio de las tinieblas no logro pensar... qué es lo que ha sucedido... qué es lo que pasará". El autor de estas líneas es uno de los 500 prisioneros que estuvieron recluidos en ese lugar hasta fines de 1974, en medio de las duras condiciones impuestas por la autoridad militar.

JUSTICIA BURLADA

Son más de un centenar de personas que se agolpan a la entrada de una oficina. La mayoría son mujeres. Muchas de ellas apretujan pañuelos y lloran en silencio. No entienden, aún no atinan a explicarse qué pasó con sus esposos, hijos o hermanos.

Con nueve meses de embarazo, a punto de dar a luz, la mujer de Emilio Gaete, 30 años, está angustiada. A su

marido lo sacaron a las tres de la mañana del día desde la población Santa Elvira. Los familiares de Francisco Sánchez, 32 años, también se agolpan en la puerta de la oficina, quieren saber cuándo y cómo podrán mandar algún paquete con ropa. Sánchez, con ficha de lanza, hace cinco años que no tenía detenciones.

Gustavo Adrián, otro de los relegados de 32 años, hacía nueve años que no era detenido. Lo fueron a buscar a la casa de la madre y como no lo encontraron, tomaron a la hermana menor y la obligaron a conducirlos a su nuevo domicilio durante la madrugada del domingo.

Una mujer tímida y modesta estruja incesantemente un papel, es el último boletín de sueldo de su marido Luis Alberto Cáceres Gutiérrez, de 39 años. "Vea -dice- él trabajaba en Cogan Chile, desde 1965 que no tenía ningún problema con la policía, lo sacaron del mismo trabajo. ¿Por qué?. Esa pregunta se escuchará cientos de veces entre lágrimas y susurros.

A un costado de la sala, con los ojos muy asustados, una muchacha joven espera que alguien le pueda dar información. Su hermano Ricardo Riquelme, de 20 años, fue relegado a Pisagua luego de ser aprehendido en su hogar de calle Los Jazmines de Ñuñoa, a las tres de la madrugada del sábado. No puede seguir con su relato, el llanto y la vergüenza se lo impiden. "Qué va a ser de él. No es un delincuente, lo único que hizo fue meterse con unos amigos al interior de un auto y robar la radio. Eso pasó el año pasado y ya pagó. Nos han insultado como a delincuentes cada vez que hemos pedido información. Mi madre está deshecha..."

A su lado una mujer no oculta su desesperación. Aún no comprende. Se resiste a aceptar que su marido Juan Barrueto Bravo, de 38 años, que hasta el viernes manejaba su taxi, esté prisionero en Pisagua. Los siete hijos tampoco entienden por qué entraron violentamente a su casa tantos

policías y se llevaron al padre. El mayor, de 16 años, estudiante de tercer año medio, pide con ansiedad una explicación. ¿"Verdad que mi papá es un delincuente?"

Junto a los familiares de los relegados se mezclan otras mujeres que foto en mano preguntan por sus parientes aún desaparecidos. También fueron sacados desde sus camas durante el fin de semana pero nadie reconoce su detención. Se diría que con la desesperación, casi con alivio esperan la noticia de que sólo están relegados en Pisagua. Sólo una de ellas se rebela y dice que no aceptará ninguna prisión. "Mi hermano fue detenido cuando tenía 18 años, estaba rehabilitado, tiene 21 años y todos en el barrio pueden atestiguar de su buena conducta. Se lo llevaron porque es dirigente poblacional. Nadie reconoce su detención. Yo tengo que encontrarlo..."

TAMBIEN DESAPARECIDOS

Cientos de personas figuran en la lista de los no reconocidos. Todos esperan que el gobierno entregue pronto la nueva lista de 200 o 300 nuevos relegados, según informara el Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Primera Región, general Jorge Dowling.

En Iquique, el Obispo Javier Prado Aránguiz, hermano del actual Ministro de Agricultura, no oculta su descontento con la medida. "Nos preocupa enormemente que a pesar de los insistentes llamados de la Iglesia se siguen empleando sistemas que en nada contribuyen a lograr una auténtica reconciliación nacional".

A las palabras del Obispo se suma la inquietud generada por el hecho de que Pisagua, convertida en zona militar, está cerrada para los extraños. El Obispo Prado dijo que "si los periodistas no tienen acceso, se pueden hacer elucubraciones y pensar lo peor".

Diversas organizaciones se sumaron a las palabras del Obispo Prado y cuestionaron en el fondo del problema:

Si se trata verdaderamente de delincuentes recientes o actuales, el camino que debió haber adoptado el gobierno era obligatoriamente ponerlos a disposición de los tribunales de justicia.

Al interior de Pisagua, en un campamento militar, más de un centenar de hombres que carecen de lo más indispensable podrán reflexionar en aquellas palabras escritas en el muro por un prisionero político: "Libertad es salir del pueblo, subir la cuesta y no volver".

(Revista "CAUCE" Nº 30)



Familiares de los deportados a Pisagua



Hijos abandonados

ECONOMIA

LA DEUDA EXTERNA DE PINOCHET

La expresión más gravosa de la dependencia económica de Chile, producto de la política antinacional de la dictadura de Pinochet, se manifiesta, en la actualidad, en la carga que representa la deuda externa. Su servicio anual equivalía antes de su renegociación a un monto similar al valor total de las exportaciones del país. Considerando el acuerdo de renegociación, representa aproximadamente un 70% de las exportaciones totales de bienes.

Años de dictadura, años de endeudamiento

Según datos del Banco Central, la deuda externa chilena a fines de 1973 era de 3.905 millones de dólares. El endeudamiento se acentuó hasta llegar en 1979 a 8.484 millones de dólares y adquirió un ritmo acelerado desde 1980 cuando la cifra era de 11.084 millones. Al 30 de diciembre de 1982, la deuda se había elevado a 17.200 millones y en 1983 a un monto superior a los 20 mil millones de dólares. Por lo consiguiente, 10 años de dictadura han significado aumentar el endeudamiento del país en aproximadamente 17 mil millones de dólares. Cifra sideral que fundamentalmente se ha dilapidado al no destinarse, en proporción significativa, a generar nuevas obras

que contribuyesen a su amortización ni a desarrollar actividades que atiendan necesidades sociales del país.

Hasta mediados de la década de 1970, el endeudamiento era fundamentalmente fiscal. A fines de 1970 cambia la estructura de la deuda por el aumento de los créditos otorgados al sector privado por la banca privada internacional. Actualmente el 60 por ciento del total de la deuda externa corresponde al sector privado y el 40 por ciento al Estado.

Los grandes deudores son los clanes económicos

Según antecedentes de la Superintendencia de Bancos, que confeccionó un listado de los mayores deudores del país, el ex ministro Rolf Lúders figura como una de las figuras más comprometidas. Es el aval de operaciones de préstamos por 36.3000 millones de pesos (un 83 por ciento en moneda extranjera equivalente aproximadamente a 470 millones de dólares). Una parte de esta deuda indirecta se explica por los compromisos que adquirió cuando era uno de los hombres más importantes del clan Vial.

Los grupos económicos contrataron los créditos, los dilapidaron o sacaron en gran parte al exterior, y ahora es el Estado quien paga la cuenta que, de acuerdo a datos de diciembre de 1982, asciende a unos 12 millones de dólares que fueron contraídos por el sector privado y, particularmente, por los principales grupos económicos. Los grandes deudores son los clanes económicos encabezados por Javier Vial y Manuel Cruzat-Fernando Larraín, cuyas obligaciones viene, en forma progresiva, cancelando el Estado.

Parasitismo usurario absurdo, vicioso e irracional

El PRODEN (Proyecto Democrático Nacional) ha estimado en 37 mil millones de dólares los compromisos que Chile debe cancelar entre 1983 y 1991 por concepto de amortización e intereses de la deuda externa, por intereses de la deuda de corto plazo y por el saldo negativo a registrarse en la cuenta de servicios no financieros (Fletes, seguros, royalties, etc.)

Su cancelación implicará necesariamente dejar de lado la atención de problemas y necesidades importantes y renunciar a cualquier plan de desarrollo independiente.

Como el país no está en condiciones de pagar este endeudamiento, su amortización se hace con cargo a nuevos préstamos. El endeudamiento externo adquiere así una dinámica propia de crecimiento. El pago de intereses retroalimenta el monto de la deuda, que crece sin ningún beneficio para el país dado que el cobro de intereses sobre intereses es una de las formas más extremas de parasitismo usurario. "Se ha llegado a un extremo tal -ha señalado Fidel Castro- que los países subdesarrollados están incurriendo en deuda prácticamente con el único objetivo de cumplir las obligaciones que crea la propia deuda. Fenómeno tan absurdo, vicioso e irracional como éste, no tiene precedentes en la historia de las relaciones económicas internacionales"¹⁾

Pinochet, un militar que traiciona a la patria

Antecedentes dados a conocer por el semanario "Estrategia"²⁾ revelan que en los años de dictadura se han sacado del país entre 6.000 y 7.000 millones de dólares. Es decir una suma que equivale aproximadamente a la tercera parte de la deuda externa global de Chile. Además si se considera que alrededor de las dos terceras partes de la deuda total eran obligaciones contraídas por el capital privado chileno sólo hasta fines de enero de 1982, se puede afirmar que más de la mitad de ese endeudamiento nunca se invirtió realmente en el país o si lo fue, se hizo por un período muy transitorio y sin generar por lo tanto, actividades estables que permitiesen posteriormente su cancelación.

En el curso del proceso de renegociación de la deuda la dictadura se hizo cargo en la práctica de las deudas contraídas por los grupos económicos. En consecuencia, gran parte de la deuda externa está saliendo por segunda vez del país. El endeudamiento externo constituye otro mecanismo de saqueo,

del que han profitado escandalosamente la banca transnacional y los principales grupos económicos internos.

Pinochet hablando en Copiapó afirmó que "un militar no vende a la patria"³⁾ Sin embargo, la conducta del tirano y del grupo militar que gobierna es diametralmente opuesta a sus palabras, cuando traicionan los intereses nacionales al conceder la garantía del Estado a la deuda contraída y profitada por los grupos económicos.



Pinochet, el deudor ¿los militares no traicionan a la patria?

Suspensión del pago de la deuda externa

El servicio regular -amortizaciones y pago de intereses- de las obligaciones financieras con el interior son imposibles de cancelar. Se produce un amplio consenso nacional en que la renegociación de la deuda externa efectuada por la dictadura, por su carácter antinacional y por estar en oposición a un esfuerzo real por superar la crisis, debe ser rechazada porque no hay razón alguna para que el Estado se haga cargo de los compromisos contraídos por los grupos econó-

micos. Más aún, se hace imperioso que, después de la caída de la dictadura, se adopten drásticas sanciones contra quienes endeudaron al país y contra los que han amparado y cancelan sus deudas.

También se requiere definir los pasos siguientes. El alto volúmen de la deuda implica que cualquier futuro proceso de renegociación por parámetros más o menos tradicionales, constituirá una carga abrumadora. Se necesita, por ello, liberar al país, aunque sea transitoriamente, de este fardo, para colocar todo el esfuerzo en la gran tarea de la reconstrucción nacional. La realidad determina la necesidad de suspensión, al menos por diez años, de la amortización de la deuda y del pago de intereses, junto con demandar que sea recalculada, dado que su cuantía se ha multiplicado gracias al aberrante sistema de calcular intereses sobre intereses.

La existencia de un gravoso endeudamiento externo es también común para otros países de América Latina. "Es indudable -ha concluido la CEPAL- que el problema más abrumador que enfrenta hoy día la región radica en el peso de la deuda"⁴). De allí, la importancia de propiciar una política común para todos los países afectados, acuerdo que permitiría imponer a la banca transnacional soluciones conjuntas.

Tarea central: romper la dependencia económica

En suma, la medida fundamental es cortar toda la trama tejida a partir de la dependencia financiera, que se expresa fundamentalmente mediante las imposiciones vinculadas al elevado endeudamiento externo y que han significado acuerdos y legislaciones dictadas siempre en beneficio del capital extranjero, como los convenios y compromisos contraídos con el Fondo Monetario Internacional (FMI), el reciente promulgado Código Minero y el Estatuto del Inversionista Extranjero. El ingreso de capitales deberá regirse por criterios que consideren preferencialmente el interés nacional.

Sergio Ramirez

CRONICA

¿QUE ES LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION?

Confrontado al problema social el cristiano honesto reacciona. Ante el designio de Dios advierte las contradicciones: la pobreza que ofende al hombre, y a Dios, es pecado. Por lo tanto, hay que luchar contra la injusticia y por los derechos de los oprimidos. Esta reflexión viene entresacada de las muchas que nos brinda la Teología de la Liberación que emana de América Latina. ¿Teología? ¿Liberación? Son palabras que suenan a escándalo en el seno de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana. Pero no solamente se trata de un conflicto sino de una grave cuestión a corto plazo. La Teología de la Liberación es una realidad vigorosa en todos los países de América del Sur. Y en Centroamérica, y en México. También en África.

Lo que pasa queda más claro con unas cuantas cifras. El 43 por ciento de los católicos del mundo viven hoy en América Latina. En 15 años más, en el dos mil, dos tercios de los católicos de todo el planeta vivirán en los países del llamado "Tercer Mundo". Y en esas vastas zonas de la tierra se está apostando por una Iglesia muy diferente a la actual, partiendo desde la base misma, de un "pueblo de Dios". Roma, entretanto, piensa al revés. Estamos pues frente a un conflicto

donde, de una u otra forma, todos tenemos arte y parte.

Los teólogos de la liberación han optado, limpiamente, por el análisis del subdesarrollo. Síntomas del subdesarrollo, repitámoslo: vida marginal, pobreza generalizada, bajo índice de los ingresos, enfermedades endémicas, mortalidad infantil, falta de escuelas, de empleos, de hospitales, endeudamiento externo, falta de especializaciones, sobrepoblación, opresión y humillación de la mujer. Se trata, entonces, de una situación criminal generada en las estructuras mismas de la sociedad. ¿Cuál sociedad?: la capitalista.

LA OPCION POR LOS POBRES

No olvidemos otra cuestión de fondo: la Iglesia Católica en Latinoamérica es una institución pensada, comprometida, organizada a lo largo de nuestra historia en función de una sociedad tradicional de clases antagónicas. Además hay demasiados -y dolorosos- testimonios de que esta Iglesia llegó al continente junto a los conquistadores rapaces para imponer lo suyo a sangre y fuego, exterminando a pueblos y culturas y perpetuando el poder opresor ajeno.

Otro punto claro para la Teología de la Liberación es que el capitalismo no aparece por generación espontánea. Nace de la explotación del trabajo humano. Y plantea, de entrada, en el escenario latinoamericano, el problema de la dependencia. La dependencia es la clave para entender este drama social. Alguien está siendo objeto de explotación para que otro crezca y sea feliz en la tierra. Alguien, nosotros, pagamos la seguridad social de los países ricos. He aquí el meollo del conflicto, la más grave ofensa al Creador. Porque, si hay maldad, ésta no viene de los altos. Tiene raíces concretas, nombres y apellidos. Y tiene remedio.

Miguel D'Escoto, sacerdote y Canciller de Nicaragua, decía que en América Latina, cuando un país cualquiera ha intentado cambios profundos en las estructuras con el fin de combatir las injusticias institucionalizadas, ha sido regla de que

la Iglesia Católica siempre ha defendido el status quo. Me refiero -agregó D'Escoto- a la Iglesia como Institución.



Es decir hay otra Iglesia. Está alejada de los pasillos alfombrados en Roma o de esos templos recamados de oro en Quito, por ejemplo, templos que insultan a los indios miserables de Ecuador. Hay una Iglesia "de los pobres" que hace la teología "desde el cautiverio", siguiendo a Cristo. El problema le quita el sueño a Karol Wojtila, el Papa. Por eso, entonces, arremete en contra de estos "nuevos herejes". Y en el seno del Vaticano se producen juicios, interrogatorios, condenas, maniobras, intrigas y concia-bulos secretos. Se le recortan los presupuestos a determinadas obras pastorales muy comprometidas con los humildes. A otras, más conservadoras, se les beneficia. De un lado aparecen los sabios de gabinete que anidan en la Ciudad Eterna y por el otro, los curas desarrapados que optaron por el pobre y que realizan su evangelio meti-

dos en el barro, junto a los desheredados, entre enfermos crónicos de paludismo, con los chuecos, negros, sin dientes; mujeres pariendo en los caminos, niños víctimas del hambre. O sea el "pueblo de Dios".

AMERICA LATINA ENTRA EN ESCENA

Decíamos que el Papa se encuentra molesto y preocupado. Y ha llamado a uno de los príncipes de la Iglesia para que ponga atajo a tanta liberalización. El príncipe es un hombre frío, severo, estudioso, calculador, fanático y reaccionario; el cardenal Joseph Ratzinger, alemán. Más que eso, es un bávaro, ex Arzobispo en Munchen, miembro exquisito de una jerarquía astuta, oscura y porfiada.

Claro está, los teólogos de la liberación no nacieron de la noche a la mañana. Y los cimientos de la Iglesia en nuestro continente no han sido removidos así, como por encanto. La procesión viene de lejos. Si quisiéramos situarnos en alguna fecha diríamos que por allá por la década de los años 60 comenzó esta cruzada llena de fe popular. Fue en aquellos días cuando triunfaba la Revolución Cubana, cuando a los Estados Unidos se le iba su "patio trasero" de las manos. Y cuando vino, recordemos, la mano del "buen vecino" del norte con su Alianza para el Progreso, con sus Cuerpos de Paz", con sus experiencias demócratas y cristianas. Todo aquello para detener a las masas despavoridas en su miseria. Sin embargo el mal era demasiado grave. Inútil, no se puede curar a un enfermo de cáncer dándole analgésicos. Los índices de pobreza y de llanto eran altísimos. Pero lo peor de todo es que los índices de lucidez, de aquella lucidez social, eran mucho mayores. Se transformaba todo, se discutía todo. América Latina entraba, de verdad, en escena reclamando por sus derechos.

En medio de ese temporal nacieron en Chile, por ejemplo, los "Cristianos por el Socialismo". Pero eso es otra cosa. Y lo es porque la Teología de la Liberación plantea el asunto yendo mucho más a fondo y en otra línea, además con la fe por

sobre todas las cosas: una fe crítica y vigilante que se ejerce a través de la práctica o mejor dicho, para ser más exactos, a través "de la praxis". Y a partir de esa praxis los teólogos usan categorías teóricas. Tales categorías devienen del mundo de los necesitados. Es decir, de la realidad, no de la abstracción.

LA LIBERACION DE LOS OPRIMIDOS

La teología -ciencia que trata de Dios- deja entonces de ser una reflexión salvífica, dogmática, pastoral, ascética o eclesial y pasa a ser la suma de todo y más allá de eso, una verdadera teología pero... de la liberación de los oprimidos.

Esta es la teología que descubre todas las maromas que emplea el Imperio y a las lacras que genera ese Imperio. No le hace el quite a los fenómenos reales, al poder que ejerce, por ejemplo, la Pastoral burguesa. No se olvida de las agresiones de todo tipo, de las guerras bacteriológicas, de las dictaduras, de los criminales que se persignan frente al altar mientras llevan la pistola al cinto y defienden intereses económicos que tienen nombres y apellidos, que están domiciliados en los consorcios de bancos y compañías de seguros, multinacionales, y que son resguardados por feroces policías y ejércitos.

Aquí tenemos los nuevos hombres de la Iglesia en Latinoamérica, personajes que llevan ya muchos años bregando y enseñando -amén de practicando- la doctrina más justa. Citemos solamente a algunos de ellos: Alejandro Cussánovich, Gustavo Gutiérrez, Jon Sobrino, Ignacio Ellacuría, Federico Aguiló, Ernesto Parra, Enrique Dussel, Pablo Richard, Mario Peresson, Leonardo Boff, Raúl Vidales, Juan Luis Segundo, Hugo Assman y un largo etcétera.

Estos teólogos de la liberación, moviéndose como peces en el agua del turbión de los pobres, han empezado a escarbar los mecanismos de la dominación, las causas políticas. Y los resultados no nos pueden sorprender porque, dejando atrás sus averiguaciones trinitarias, abstractas y metafísicas se

enfrentan en la lucha estructural de clases y desafían el orden establecido. Eso, en buen castellano, se llama tomar posiciones radicales. Tomar partido por los humildes, que son mayoría. Se trata de sumirse a diario en las favelas, en los cinturones de miseria que rodean a las grandes urbes, en las poblaciones "callampas" de Chile, en los campamentos, donde los uniformados balean sin piedad cuando alguien osa levantar la voz.



Ernesto Cardenal, sacerdote, gran poeta y ministro revolucionario

Muchos son los instrumentos a los cuales ha echado mano el Vaticano para detener a la "rebelión de los curas rojos" como se les califica despectivamente. Uno de ellos es la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe que fuera, en el pasado, la terrible Inquisición, la que quemaba a los herejes de todo orden. Pero el moderno tribunal hoy ya no es capaz de ir tan lejos. Entonces se utilizan otros medios como "Comunión y

liberación", algo mucho peor que el tristemente turbio Opus Dei.

QUE ES "COMUNION Y LIBERACION"

"Comunión y liberación" fue sólo hasta ayer una suerte de organización secreta y elitista pero hoy aparece públicamente y tonificada con buenos dólares para hacerle frente a la emergencia.

"Comunión y liberación" fue fundado hace 30 años en Milán. Propicia la tradición y el orden y hoy se encuentra estrechamente unida al Papa Wojtila. Como organización se ha desarrollado rápidamente en Italia, Polonia, la República Federal Alemana, Suiza, España -donde aun coletean los últimos y peligrosos franquistas- Francia y otros países acomodados de Europa. Ha crecido también en los Estados Unidos donde tiene fáciles recursos económicos y en otras naciones propicias a la defensa del orden -el orden capitalista, claro está- como Uganda, Brasil, Chile, Paraguay e incluso está cobrando vida en Argentina, sobre todo ahora que existe para los reaccionarios la "amenaza" de la democracia inaugurada por Raúl Alfonsín. El líder de esta organización católica y oscura, que guarda celosamente la doctrina conservadora de la Institución, es el teólogo suizo Urs von Balthasar.

Un asesor directo del Pontífice, personaje clave en la Secretaría de Estado Vaticana, Monseñor Giovanni Batista Re, ejecuta las órdenes del caso. Digamos, de paso, que ésta no es una organización despreciable en cuanto al número de sus adeptos: cien mil miembros. Publica diarios y revistas a diestra y siniestra. El propio Papa financia, con una cuenta privada, algunas de aquellas publicaciones y cuando él, como jefe de los católicos del mundo necesita divulgar algún juicio, idea o campaña, pero, por razones diplomáticas debe evitar un pronunciamiento personal y público, acude a esos medios informativos. En los Estados Unidos la organización maneja la revista "Comunión", la que se jugó a fondo por una segunda vuelta al poder de Reagan.

Hay pues toda una estrategia para abatir a la insurrec-

ción latinoamericana, la que, según la opinión más oficial de la jerarquía, ha llegado lejos. El propio Cardenal Ratzinger, a sus 57 años de edad, se ha convertido en el vigilante mayor de la ortodoxia y en uno de los consejeros privados con mayor influencia en el Papa. Por ejemplo ya se encuentra en marcha la idea de apurar un nuevo Concilio Ecuménico. Es un rumor a voces de que Wojtila quiere limpiar a la Iglesia de los subversivos mientras Ratzinger ya se puso manos a la obra porque según él, los resultados del Concilio Segundo "fueron negativos ya que, hoy más que nunca, vivimos en un mundo agnóstico y ateo". Y los retos apuntan a la Teología de la Liberación pero sin terminar allí. Van, incluso, en contra de la propia teología moderna europea. En ese combate, coinciden Ratzinger con los teólogos de la liberación cuando el Cardenal inspector declara que es una teología europea "vieja y enferma de soberbia académica y de frialdad. Una teología mucho más peligrosa que las mismas herejías, ya que ni siquiera reacciona contra Roma agresivamente, porque, en su arrogancia, la considera ya inútil."

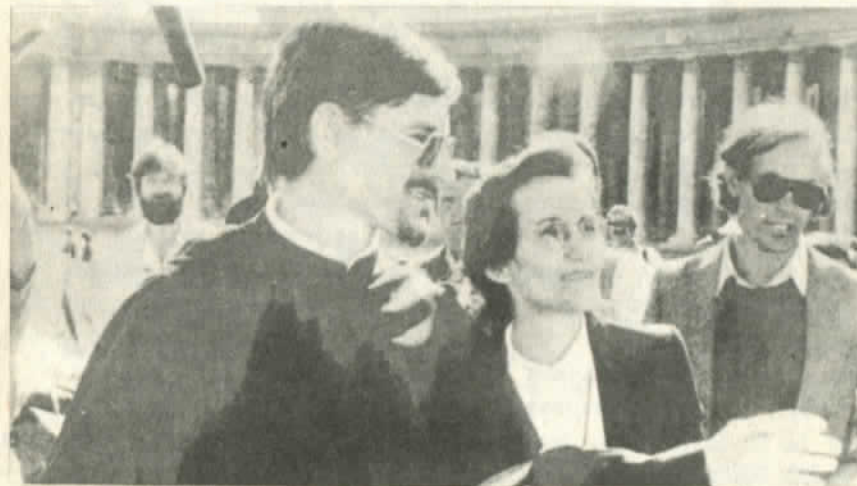
Y frente a la "teología desde el cautiverio", escrita y pensada en Latinoamérica, afirma que "traiciona la causa de los pobres" debido a que en su análisis utiliza la metodología marxista y que esos elementos conducen a la opresión. Por tanto aquellos teólogos creen estar convirtiendo a la gente y viviendo correctamente su apostolado en Cristo pero lo que están haciendo es algo muy distinto. Están llamando a los millones de hombres y mujeres postergados a la subversión, cometiendo el pecado de intentar cambiar las estructuras de la sociedad en circunstancias de que el pecado no reside ahí, en la desigualdad de las clases sociales y en la explotación de las minorías sobre las mayorías, sino que "el pecado anida en el corazón del hombre".

V U E L T A A T R A S

La otra alarma que cunde en el Vaticano es el vigor con que se desarrolla esta teología en los países de África debido a que en ese continente -dicen los expertos de la Santa

Sede- se incorporan de modo irresponsable, a la religión católica, elementos naturales de aquellas tribus ascentrales, que no benefician al encuentro del Dios Católico." Tales teorías -opina Ratzinger- podrían terminar creando religiones distintas a la católica."

No. Hay que volver a los ritos en latín. Hay que condenar a las revoluciones nacidas del pueblo (caso Nicaragua donde la jerarquía se ha mostrado mezquina e incluso sabotadora), hay que procesar a los herejes, bloquear toda petición que pida el fin del celibato. Los curas, con sotana y a predicar el Reino de Dios que vendrá después, no es cosa de este mundo. Y las monjas, a sus celdas.



¿Están en juego los principios de la propia Iglesia? se preguntan los observadores. No hay opiniones unánimes. Entretanto, en el mismo Vaticano existen voces divergentes las que, por cierto, quedan anuladas. Tal es el caso del Secretario de Estado, Agostino Casaroli, conocido cardenal de talento moderno, uno de los promotores del diálogo Iglesia-países socialistas.

La relación Wojtila con Ratzinger es casi perfecta. El Papa es emotivo e intuitivo. No se puede desprender de sus aires de párroco de aldea polaca para enfrentar algunos problemas pero no disimula sus ansias de protagonista central en la historia final de este siglo 20. La metodología, el rigor, eso se lo proporciona el alemán Ratzinger, añadiendo la frialdad y dureza. Es un sostén político y teológico adecuado al pensamiento conservador del Pontífice.

Sin embargo surge otro peligro para Roma: Las Conferencias Episcopales que son, en estos momentos, una primaria práctica democrática dentro de la rígida jerarquía de la Institución. Son muchas las conferencias que ya le han puesto la proa al Papa. La de Brasil, por ejemplo, defendió al franciscano Boff, en septiembre pasado, cuando éste fuera llamado a Roma a declarar ante inquisidores. No pudieron condenarlo. La Conferencia Episcopal del Perú defendió a su teólogo Gustavo Gutiérrez, en idénticas circunstancias. A Gutiérrez se le califica como el padre de La Teología de la Liberación, puesto que fue él el que iniciara esta práctica como tal en los medios estudiantiles universitarios de Lima, en la década del 60. Incluso los Obispos peruanos se negaron en redondo a firmar un documento condenatorio para Gutiérrez y sus seguidores, preparado por Ratzinger. Hay más, la Conferencia Episcopal de Canadá condicionó el viaje del Papa a ese país siempre y cuando el huésped se cuidara la lengua y no formulara juicios en contra de liberalizaciones en la Iglesia local y en el terreno de la ciencia en ese país. Por su parte la Conferencia Episcopal Italiana, que se maneja bien dentro del panorama político local -terreno que no domina bien el Papa- promueve una votación secreta para sustituir al Pontífice como Presidente del organismo. Todo el mundo sabe en Italia que el Papa es como un extraño sentado en la silla de San Pedro. Además, la voz de la calle, ironiza y ha bautizado al inquilino mayor de la Santa Sede como "Wojtila Superstar" por su desmedido afán de viajes y de publicidad mientras millones de desamparados viven y muer-

ren sin pan y pululan las armas atómicas poniendo en peligro el planeta. También hay dificultades con los obispos africanos y con los de Estados Unidos los que se han puesto, decididamente, contra el rearme y presionan contra el "apartheid". Han habido momentos tensos entre el Vaticano y la curia norteamericana y, en buena medida, la tolerancia y las sonrisas de Roma a USA, van y vienen, solamente, debido a que las finanzas vaticanas se entonan generosamente con los dólares católicos.

SILVA HENRIQUEZ, EL PAPA Y PINOCHET

Por otra parte, para nadie es un misterio de que hay problemas, de hecho, con la Conferencia Episcopal chilena, que está dividida frente a la dictadura. Y la izquierda de la Península italiana no perdona a Wojtila haber permitido la salida de su cargo como tal del Cardenal Silva Henríquez, que era, al fin de cuentas -y lo sigue siendo- una figura moral que condena de hecho a los feroces militares. A Silva Henríquez le aplicaron el reglamento de la edad y lo sacaron prestamente, pero podría haber continuado. La Iglesia chilena se enfrenta a una realidad abrupta y a un dictador soez mientras el Papa le escribe cartas respetuosas y encendidas a Pinochet. Así lo hizo, por ejemplo, con motivo de los arreglos en el conflicto chileno-argentino por el Beagle. Esas misivas las usa Pinochet y las divulga el diario "El Mercurio" para que el gorila aparezca como católico amatísimo desorientando a los que -despistados nunca faltan- creen en el "peligro de los señores comunistas".

Faltan obispos más sumisos. Habrá que generar una nueva correlación de fuerzas en las distintas Conferencias Episcopales del mundo para tramitar ese nuevo Concilio.

Juan XXIII abrió el gran diálogo de la Iglesia con el mundo moderno. Pero ese diálogo está hoy cuestionado por la Jerarquía. Juan Pablo II cree que es útil incentivar la doctrina social de la Iglesia para oponerse, en este caso, a la Iglesia de la Liberación. Piensa que no hay que cambiar sino reformar.

¿Doctrina social? He aquí lo que escribe Hugo Assman, teólogo de la liberación: "Hay un lenguaje "social" de la Iglesia el que por su vaguedad, entró hoy en profunda crisis". Añade, "si ese lenguaje fuera entendido radicalmente y concretado en sus implicaciones, el lenguaje "social" debería llevar necesariamente a la conciencia y a la acción política." Más adelante opina que "el viejo dualismo, "lo religioso, lo temporal", todavía presente en muchos pastores y renovado por cierto tipo de reformismo postconciliador, empieza a ser superado."



Silva Henriquez y los obreros

EL PACTO HISTORICO CON EL PODER

La toma de conciencia en la Iglesia Popular Latinoamericana ha revelado cuán hondo es el drama de aquellos países nuestros, dominados. No hay equívocos en ese lenguaje. Los dominadores son el Imperialismo. Hay que descubrir los mecanismos de aquella opresión y combatirlos. Los modelos desarrollistas, aplicados a partir del año 1965, no han servido y lo que es peor, han sido desenmascarados por su esencia ideológica reaccionaria y neocapitalista. El subdesarrollo se ha multiplicado.

Después del Concilio Vaticano II la Iglesia alineada en ese reformismo se ha visto, quiéralo o no, confrontada a esa atroz realidad. Y para liberar al ser humano de la opresión tiene que haber lucha política en una línea correcta. Pero hay miedo para afrontar ese compromiso. Miedo a que la Iglesia pierda su misión propia o, simplemente, pierda terreno. Sobre este punto el franciscano Boff declaró al semanario de la RFA "Der Spiegel" que la Iglesia "se olvida de la violencia estructural porque tiene un pacto histórico con el poder." Le preguntaron al sacerdote si acaso la Teología de la Liberación no acarrearba, como consecuencia de su influencia en los pobres, estados de violencia. Respondió: "No. En América Latina está preparada la explosión social. Creo que si no ha ocurrido del todo es gracias a la Teología de la Liberación. Nuestra Iglesia no propicia, en ningún caso, la violencia."

El trabajo de los teólogos, sumidos en barrios obreros, entre grupos campesinos o de indios, afronta inmensas dificultades. Las necesidades suman y suman mientras no hay dinero para paliar enfermedades, levantar escuelas o construir viviendas. Son las Comunidades de Base, que reúnen a los parias y explotados, las que no tienen un centavo a veces. Entretanto, la ayuda oficial económica va orientada desde Roma por canales que evitan esos "centros de subversión". Monseñor Alfonso López Trujillo, de Colombia, es el hombre de confianza para esta labor que agota, obstaculiza y bloquea a la Iglesia Popular. Dinero hay, sin duda. Por ejemplo la Iglesia Católica de la RFA, una de las más ricas (y soberbias y conservadoras) entrega al "Tercer Mundo", cada año 500 millones de marcos. De Alemania Federal se obsequia a algunos obispos adictos con lujosos automóviles Mercedes Benz pero ¡Oh ironías de la realidad!, las eficientes máquinas no sirven para hacer pastoral porque no funcionan entre selvas, el barro y los cerros donde ni siquiera hay huellas para transitar.

LA GEOGRAFIA DE LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION

La Teología de la Liberación, sin embargo, se mueve bien

en esta geografía salvaje, entre estos caseríos subhumanos o en las densas poblaciones marginales. Como teología propiamente tal no representa un cuerpo doctrinal, unido, coherente. Es más, hay muchas tendencias dentro de su seno. Pero está unida en su acción directa, basada en lo que ellos denominan "la praxis". Hay, además, miles de libros circulando y que proclaman la necesidad de vivir el Evangelio. No se trata solamente de luchar contra el pecado original, sino de dar la batalla contra el hambre o la mortalidad infantil, pecados que nacen de las estructuras sociales, maldición que se origina no en el destino aciago sino en los nidos de la explotación ya señalados más arriba: los bancos, los consorcios de seguros, las multinacionales. Los crucificados de hoy son los pobres. Para aquellos teólogos, mucho más que Marx y las enseñanzas del Concilio Vaticano II, bases de sustentación para arremeter contra tanto oprobio, está la realidad de la vida, presente, dramática, sin literatura. Recuerden que ya San Agustín, en el pasado de la propia Iglesia, afirmaba el derecho a la rebelión cuando las condiciones de opresión eran extremas. Los teólogos populares de nuestro continente no se pierden en eufemismos: reafirman en estos momentos el derecho a la lucha por la liberación nacional, el derecho a la revolución social y, en casos extremos, muchos de ellos, el derecho a la lucha armada.

Los expertos en Roma y en otros lugares del Viejo Mundo entran al debate ideológico afirmando que aquella teología está viciada, falta de competencia. Aseguran que equivocadamente se deducen situaciones del Evangelio y del Viejo Testamento postulando a un Dios ajeno a la esencia del cristianismo. Que se eleva a teología lo que debería ser ética social. No ponderan y- según Ratzinger, deducen del Evangelio de Marcos o de la Carta a los Gálatas, por colocar dos casos, lo que se debe hacer en Latinoamérica. "Eso es simplemente una estupidez -ha dicho el cardenal bávaro- porque están mezclando dos planos, el cristiano y el ético social".

Cuando Leonardo Boff, franciscano, brasileño, 31 títulos publicados, eminencia, fue llamado a declarar a Roma, las

estructuras católicas se pusieron alertas. Boff había demolido a la jerarquía en su último libro "Iglesia, carisma y poder", best-seller mundial. En su defensa el fraile fue lapidario. No tuvo pelos en la lengua para enjuiciar a una Iglesia que ampara a los ricos y que mira el pobrerrío con ojos de caridad y les lanza palabras de conformismo. A Boff lo apoyaron intelectuales religiosos de todos los continentes y 300 obispos brasileños, cardenales incluidos. Pero el apoyo mayor lo recibió de 150 mil Comunidades de Base que son el pilar de esta nueva Iglesia.

LAS "COMUNIDADES DE BASE"

Una comunidad de base reúne a un mínimo de 50 familias y a un máximo de 150. Se generan por abajo. Sus líderes, curas aparte, son productos de elecciones democráticas, a mano abierta. Se vive a fondo el Evangelio en un proceso de participación y de esclarecimiento social. Una vez al año las comunidades se reúnen como zona y luego en todo el país. Obispos y curas actúan como meros coordinadores, no como autoridad inapelable. Junto a este tipo de Comunidades que se multiplican en el continente hay otro tipo de organizaciones como las "Comunidades de Solución de Vida" donde se organizan los marginales, los vagos, las prostitutas y toda suerte de hombres y mujeres dejados de la mano de Dios. Solamente en Brasil unos 60 millones de personas reconocen filas en estas nuevas estructuras católicas. En Perú, Colombia, Chile, México y otros países se están registrando idénticos fenómenos. Y existen muchos grupos y dirigentes políticos, aún viviendo en un cómodo pasado o enfrascados en recillas parciales, que no han advertido ni pesado esta vigorosa realidad que emana de bases populares. No hay de qué extrañarse. Tampoco han sido advertidos problemas de otro orden pero de suma urgencia y vigencia en nuestro continente, como por ejemplo la penetración de la tecnología avanzada, las nuevas formas de comunicación, la cibernética o la ecología. Pero esos son temas de otra reflexión, posiblemente para otros artículos en este Boletín.

Decíamos que Boff llegó a Roma pero no estaba solo. A sus jueces les dijo, refiriéndose a su patria "allí ya comenzó el Reino de Dios". Y luego, sonriendo, mientras al Cardenal Ratsinger se le helaba la sangre, mostró 50 mil firmas de apoyo donde estaban presentes desde intelectuales, comerciantes, jóvenes, eclesiásticos "hasta 87 putas" tal como suena.

Unos cuantos siglos atrás este hombre habría terminado en la hoguera. Pero los tiempos cambian. Los libros del peruano Gutierrez son devorados por la muchachada de todo el mundo. El Papa, entre viaje y viaje, besando distintos aeropuertos, apura soluciones. Pero en vano se tapa un hueco porque se abren tres. Un reciente libro del teólogo Jon Sobrino desató otro escándalo porque el autor hace una interpretación de Cristo y de su resurrección dejando sin aliento a los intelectuales pontificios.

La imagen piramidal y patriarcal de la Iglesia se viene abajo. Y desde abajo nace una Iglesia Popular. Boff piensa que el Vaticano, en su oposición tenaz, humilla a los pobres. Si no toma en cuenta sus luchas, ni a sus organizaciones y sus avances, todo el discurso oficial es negativo, dice. Lo que más humilla al pobre es hacerlo solo un objeto de asistencia y de promoción. Esto indica no reconocer su fuerza histórica, su capacidad de liberación. Se les considera últimos y, en el fondo, se les dice, "permaneceréis siempre los últimos". Agrega una paradoja: muchos obispos y cardenales son hoy distintos "proque más que evangelizar a los pobres han sido ellos quienes se han dejado evangelizar por esos pobres."

Entrevistado por una revista española Boff afirmó: "Mi Dios no es ciertamente el que utilizan tantos para justificar la división del mundo entre ricos y pobres o para defender un cierto orden establecido. Por eso surge el problema de la liberación. Según mi punto de vista, solamente puede ser Dios para los humanos aquel misterio que libera la existencia y la hace más humana. Si no es eso, el Dios del que se pronuncia el nombre sólo con los labios es un ídolo. En la Teología

de la Liberación hay una lucha por el verdadero Dios. El Dios de Pinochet, que no le impide reprimir y matar, o el Dios de Reagan, que le permite alegremente decidir la construcción de armas apocalípticas para toda la humanidad, no son el Dios de Romero, que en El Salvador fue asesinado por causa de su pueblo."

COMER UNA VEZ AL DIA

¿Y cuál es la esperanza?: "Espero -termina Boff- que se realice la utopía mínima para cada persona humana, que es comer por lo menos una vez al día. Son 40 millones las personas que mueren de hambre cada año. Poder comer es garantizar el don mayor de Dios, que es la vida, y a partir de la vida todo lo demás, hasta la adoración de Dios como objeto de ternura y no de miedo."

Otra cosa queda clara: las contradicciones de la Iglesia oficial tienen sin cuidado a los millones que forman base católica por la liberación del Tercer Mundo. Hay conciencia de que ayer en la historia fuimos víctimas de la crueldad conquistadora, de la rapiña, amparada por la cruz colonizadora. Hoy sin embargo, como dice Asturias, en este holocausto nuestro que dura siglos, hasta los ojos de los enterrados están fijos, abiertos. "El poder se apoya en el obscurantismo" asegura Michel Serres, profesor de la Sorbona. Pero esa obscuridad y ese poder, hoy día, comienza a tambalear y a caer por su propio peso.

Oscar Vega

CULTURA

CONVERSACION CON ISABEL ALLENDE

El éxito mundial de "La casa de los espíritus" transformó a la periodista chilena Isabel Allende en una de las escritoras más celebradas de América Latina. A su paso por Oslo fue entrevistada para nuestra publicación por nuestra colaboradora Susana León que vive el exilio en Noruega y que es integrante de un taller literario chileno de exitosas realizaciones.

Todos los hoteles tienen algo de impersonal, de prestado, una frialdad implícita como los aeropuertos, las salas de espera o los andenes de las estaciones. El Hotel Bristol de Oslo, Noruega, no escapa de esa atmósfera a pesar de las palmeras del vestíbulo, las extensas alfombras color vino y la calefacción central generosamente derrochada.

Isabel Allende era el punto central de un intenso tráfico de periodistas, escritores escandinavos, representantes de editoriales y curiosos que llenaban el hall del hotel.

No me sorprendió en absoluto. La noche anterior había asistido a una de sus conferencias y allí fui testigo del entusiasmo desbordante que su libro ha producido en este país.

Los noruegos, por lo general tan fríos y distantes, llenaban la sala y la aplaudían de pie. Las preguntas se sucedían una a otras y las respuestas de Isabel fueron tejiendo una red de fascinación en torno del auditorio que la escuchaba embelesado. Cuando la conferencia terminó todo el mundo estaba enamorado de esta chilena pequeña, morena, de sonrisa contagiosa y ojos grandes y tristes.

Esa mañana en el Bristol, mientras me acercaba a ella, trataba de esconder mi nerviosismo y de memorizar las preguntas que quería hacerle a esta escritora de éxito, cuyo libro "La casa de los espíritus", es uno de los más vendidos en estos momentos en muchos países del mundo.



Isabel Allende

"YO SOY UNA CUENTACUENTOS"

Mis miedos resultaron totalmente injustificados. Me recibió como si fuéramos amigas de siempre, borró el hotel con un amplio gesto de bienvenida y nos sentamos a tomar tchito como lo hubiéramos hecho en el salón de su casa después de una larga ausencia.

Yo la miro mientras habla, mientras me entrega la dimensión de su mundo, las cosas de su vida con toda naturalidad.

Levanta su taza de té y me advierte disculpándose:

"Yo de literatura se muy poco. Para decirte la verdad, no me siento una escritora. Yo soy una cuentacuentos, una persona que recoge las historias y las transmite..."

Le pregunto:

¿Qué es para tí el destierro? ¿Cómo lo definirías?

"Primero te debo decir que yo no soy una desterrada oficial, porque si yo quisiera podría volver a Chile. Pero yo no quiero vivir bajo una dictadura. Yo no deseo vivir en el Chile de hoy, yo quisiera vivir en el Chile que era.

Porque mi exilio es voluntario es menos doloroso que el de otros compatriotas que incluso estarían dispuestos a vivir bajo la dictadura, con todo lo que eso significa pero que, sin embargo, su ingreso al país les está prohibido.

El destierro para mí es una sensación doble, una sensación dolorosa y alegre al mismo tiempo. La parte alegre es que me siento latinoamericana. Ya no digo "Soy chilena" sino "Soy latinoamericana" porque el destino de nuestros pueblos, es un destino común, continental. Yo me siento en mi casa en cualquier lugar de América Latina, cualquier hombre o mujer latinoamericano es mi hermano, mi propia carne.

Yo tenía antes la sensación de que Chile era todo y sólo él importaba. Ahora me doy cuenta que me es igual de importante lo que pasa en Bolivia, Nicaragua, Guatemala o El Salvador.

La parte dolorosa del exilio es que no puedo dejar de sentir nostalgia por mis raíces. Cada vez que escucho hablar con acento chileno me embarga una sensación de vértigo, de mariposas en el estómago... Los chilenos somos muy buenos viajeros pero muy malos exiliados. No teníamos la tradición de abandonar nuestra tierra."

¿De qué manera te ha afectado el vivir fuera de Chile a tí y a tu familia?

El golpe militar en Chile fue como un hachazo que par-

tió nuestras vidas y mandó a la gente centrifugada en todas las direcciones del mundo. Lo que pasó con mi familia ha pasado también con millares de familias chilenas. Nunca más nos hemos vuelto a juntar todos. A veces tenemos la suerte de encontrarnos, pero nunca, nunca más nos hemos vuelto a reunir como familia. Para nosotros, los latinoamericanos, la familia no es solamente la pareja y los hijos. La familia son los abuelos, los tíos, los primos y también los amigos.

Este desajuste, este vivir separados es un dolor común que compartimos los chilenos. No es justo que hable de mi caso en especial habiendo tanto dolor ajeno... El vivir fuera de la patria trae como consecuencia para mí el hecho terrible que mis hijos se han criado, han crecido fuera de Chile. Para ellos Chile es una región sombría. Un territorio relacionado con el dolor, la tristeza, la tortura, las desapariciones. Es así porque las noticias que tienen de Chile son ésas y por eso no quieren regresar. Cuando caiga la dictadura, porque estoy segura que caerá muy pronto, será para mí un problema grande hacer que los niños vuelvan a Chile y se reen cuentren con sus raíces.

¿Qué dicen en tu casa, tu marido y tus hijos de tu tarea de escritora?

Me apoyan muchísimo. Han hecho en torno a mí un nido amoroso que me permite trabajar, rodeada de ese calor que yo necesito. Para mí el calor, el afecto, la compañía, son como la luz, como el aire.

LAS TAREAS DEL ESCRITOR

¿Cuál es la tarea del escritor que está fuera de su patria, desterrado, como tantos escritores latinoamericanos?

La tarea del escritor latinoamericano es contar la realidad. A veces me dicen que el escritor tiene, necesariamente, un compromiso. Yo creo que en nosotros ese compromiso es automático, nos viene casi naturalmente. ¿Cómo no vas a

comprometerte con un continente torturado, bañado de sangre?, ¿cómo no comprometerse ante la violencia, la pobreza y la desigualdad? Este compromiso se ve en los escritores jóvenes, en los viejos, en los de cualquier edad.

¿Conoces tú, acaso, algún escritor latinoamericano que no está comprometido en un sentido o en otro?...

"La casa de los espíritus" es uno de los libros más vendidos de los últimos tiempos ¿Qué te ha dejado este libro?

Me ha dejado paz y seguridad, dos cosas que yo necesitaba desesperadamente y que había perdido el 11 de septiembre de 1973.

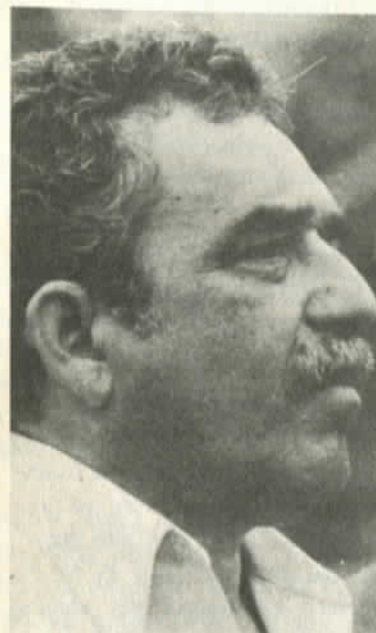
Cuando salí de Chile me llevé conmigo una carga de rencor, de odio, de desesperación inmensa. Necesitaba sacarla de mí. Debía tomar todo eso, las memorias, los recuerdos, ordenarlos, ponerlos en palabras. Eso significó ordenar dentro de mí una serie de cosas. Una vez puestas en el libro yo sé que están ahí, como en un desván, que en cualquier momento puedo abrir y reencontrar la emoción, el pasado, las personas que perdí, el mundo que perdí.

Este libro me ha dado también seguridad porque me ha permitido moverme por todos los países como un ciudadano del mundo. Estoy en este momento aquí en Noruega, hablando contigo a quien no conocía, sintiendo una comunicación como si nos hubiéramos conocido siempre. Esto me pasa en los lugares más alejados del mundo y es para mí una experiencia increíble. Me da seguridad, certeza y un sentido de permanencia porque soy una persona que no sólo pertenece a Chile y los chilenos sino a mucha gente de otras nacionalidades.

¿Los personajes de tu libro, existieron alguna vez en la vida real?

Sí. Es más fácil para mí escribir sobre gente que conozco. Cuando uno inventa un personaje, siempre le cojea de algún lado, siempre hay algo que no calza. Para inventar un personaje tienes que ser un genio como escritor y yo, por supues-

puesto, no lo soy. Mis personajes son reales, gente que ha existido realmente. Gente a la cual he sometido a un cuidadoso estudio, a la que he observado atentamente y luego, cuando he descubierto todos sus matices, transformo en personaje. Un personaje humano y creíble.



"La influencia de García Márquez me ha hecho un gran favor".....

¿Te costó disciplinarte y escribir el libro?

No, porque soy una persona bastante disciplinada y trabajadora. Empecé a trabajar a los diecisiete años y desde entonces, me he tenido que ganar la vida siempre. Esto me ha dado una disciplina de trabajo muy fuerte.

Por otra parte, escribir para mí no es disciplina, no es un trabajo. Es una orgía, una fiesta de los sentidos, un placer total.

¿Cuáles han sido las reacciones de tus lectores latinoamericanos?

En general han sido muy generosos. Cuando escribí el libro no estaba pensando en un lector posible, creo que ni siquiera estaba pensando en publicarlo. Lo hice porque tenía la necesidad de contar. Ahora estoy viendo como el libro se abre paso. Me gusta pensar que es el espíritu de mi abuela que lo lleva de la mano, protegido por todas partes. Yo recibo muchas cartas diarias, mi casilla de correos está siempre atiborrada de correspondencia de todas partes del mundo. Me escribe gente de un pueblo pequeño de Brasil, otros de Finlandia. Son cartas de gente que se ha sentido identificada, que ha visto a su familia retratada en el libro... Todo esto me hace sentir muy bien...

Uno de tus personajes, el senador Estebán Trueba, representa a lo más retrógrado de la burguesía chilena, sin embargo, es un personaje que tiene la capacidad de perdonar, de reconciliarse y empezar de nuevo. ¿Tu crees que eso es posible?

Si, creo que eso es posible. La aceptación de los errores es posible. En el libro es un personaje muy viejo, conservador, reaccionario, que a los noventa años se da cuenta de su error. Uno puede decir que a los noventa años no hay cambio posible, pero para mí el personaje tenía que ser muy viejo. Mi abuelo tenía muchas de las características de Esteban Trueba, tenía cerca de cien años y estábamos muy unidos. Yo ví como él cambió muchas de las ideas que lo sostuvieron durante casi un siglo.

SER MUJER Y ESCRITORA

¿Tu condición de mujer te ha dificultado el ser reconocida y aceptada en Latinoamérica como una escritora que tiene algo que decir?

Si, porque como mujer he tenido que hacer el doble de esfuerzo que cualquier hombre para obtener cualquier cosa en mi vida. Yo he tenido toda clase de jefes y la mayor parte de ellos han sido menos trabajadores, menos informados

y menos inteligentes que yo. Pese a esto, les he tenido que servir café y acudir cuando tocaban un timbre para realizar una labor que ellos deberían haber cumplido. Estas experiencias me las ha dado mi condición de mujer. Al final una se queda con la sensación de ser un ciudadano de segunda categoría. Sí, he tenido que luchar mucho más que un hombre para alcanzar los mismos logros. También como escritora, porque en América Latina existen prejuicios contra la literatura femenina. Las casas editoriales no publican a las mujeres, los críticos tienen un silencio casi estratégico y uno se encuentra con escritores de extenso trabajo, siete, ocho novelas y nunca se ha publicado una sola línea al respecto.

Cuando yo presenté mi libro a las editoriales latinoamericanas nadie quiso leerlo porque tenía quinientas páginas, porque nadie me conocía, porque era una mujer, etc... Entonces, lo mandé a España por correo y seis meses después estaba publicado... Fue necesario el éxito en Europa para que se reconociera cualquier posible valor del libro en América Latina.

En la República Federal Alemana me encontré con Alba Lucía Angel de Pereira, una escritora colombiana que ha escrito siete novelas. En la prensa de su país ha aparecido sólo una entrevista sobre su trabajo y eso fue cuando ganó la Bienal de Literatura. En esa Bienal participaron 140 escritores masculinos y sólo dos femeninos. El jurado estaba compuesto por siete hombres. Como el concurso era anónimo lo ganó sin dificultades, pero nadie, fíjate bien, nadie publicó nada. Su libro no fue publicado en Colombia. Como si esto fuera poco, un periodista le hizo una entrevista que tituló: "Desperolada de Pereira gana premio". Desperolada en Colombia significa loca, pero eso no es todo, la primera pregunta del periodista fue: ¿... Y usted, por qué no usa sostén?". La segunda: "¿Se acuesta usted con García Márquez?".... El resto de la entrevista era del mismo estilo: Esas son preguntas que un periodista con autorrespeto jamás haría a ningún entrevistado.

A mí por lo menos, nunca se me habría ocurrido preguntarle a un escritor por qué no usa calzoncillos...

¿Qué significó para tí Salvador Allende y el proceso de la Unidad Popular ?

A Salvador Allende lo conocí en el plano familiar, los recuerdos que tengo de él son siempre en un ámbito familiar, no político.

Cuando llegó a la presidencia de la República, la familia fue la primera sorprendida, y yo creo que también sus partidarios porque era la cuarta vez que postulaba y había poca esperanza de alcanzar el gobierno. Muchas veces me han preguntado, sobre todo en Europa, si Salvador Allende era un ingenuo que pretendió un sueño irrealizable. Yo creo que no. Salvador Allende no tenía nada de ingenuo, tuvo enemigos terribles. Era un político hábil, un hombre de ideales que tuvo toda su vida, la misma trayectoria incorruptible. Tuvo, Salvador Allende, un sueño y un deseo: Transformar las estructuras de Chile en un marco de libertad. Esto no me parece irrealizable y si no hubiera tenido enemigos tan poderosos lo habría llevado a la práctica pero esto habría significado para los Estados Unidos y su política exterior una tragedia. Si el proceso chileno hubiera tenido éxito se habría regado por Latinoamérica como reguero de polvora y la balanza de poder habría cambiado desde sus fundamentos.

En tu libro los personajes centrales son mujeres de gran fortaleza, indomables ¿Quisiste provocar una reacción favorable a la mujer latinoamericana

Yo escribí el libro sin pensar en provocar nada. Tampoco pensé que estaba hablando por las mujeres de Latinoamérica ni que estaba haciendo un manifiesto feminista ni mucho menos. Yo me senté a contar de las mujeres que conozco, que son así, en el libro no hay ningún invento al respecto. Todos son hechos reales y esas mujeres fuertes, libres y es-

pirituales son mujeres que conozco o he conocido. Mírame, tengo más de cuarenta años y todavía no conozco una "mujer-objeto". Nunca he visto una "mujer-objeto" y me gustaría verlas porque deben ser sumamente espectaculares. Yo no las he visto nunca, lo que yo he visto son mujeres que trabajan, que luchan, mujeres que tienen que rascar la tierra para dar de comer a sus hijos... Todas estas historias no son un invento ni tampoco una provocación.



NERUDA MAS QUE GARCIA MARQUEZ . . .

Se ha dicho que tu libro tiene una gran influencia de García Márquez pero tu has dicho que es Neruda quien te ha influido. Cuéntanos algo de esto..

Yo no puedo explicar mis propias influencias porque cuando uno las recibe lo hace a nivel inconciente. Uno dice, a menudo, que los niños hacen esto o aquello sin saber por qué. Lo hacen por instinto, de una forma automática. De la misma forma un escritor puede tener influencia de otro sin estar conciente de ello. Pero si yo tuviera que buscar in-

fluencias a nivel conciente tendría que reconocer la de Pablo Neruda.

El es mi poeta de cabecera. Cuando tengo necesidad de un reencuentro conmigo misma vuelvo a leerlo. Neruda es el poeta de los objetos, de las cosas pequeñas, de los grandes conceptos. Pero, es en el detalle de las pequeñas cosas donde yo me siento más cercana porque para mí las cosas tienen gran valor. Tengo una manera muy sensual de aproximarme a la vida. Necesito oler, tocar, gustar. No puedo aproximarme a la verdad o a la realidad en un nivel puramente intelectual, lo hago siempre en un nivel emocional y eso me lo da Neruda.

En cuanto a la influencia de García Márquez te puedo decir que con eso me han hecho un gran favor y uno muy flaco a Gabriel García Márquez, porque a él lo conoce todo el mundo y a mí no me conoce nadie.

¿REALISMO FANTASTICO?

Los europeos te califican dentro del llamado "Realismo Fantástico", ¿Estás de acuerdo con la calificación?

Yo no se lo que quiere decir "Realismo fantástico". Estoy tratando de averiguarlo, porque, a pesar de ser un término bastante difundido aquí, me parece que es sinónimo de "exótico". Todo lo que es "realismo fantástico" o "realismo mágico" es exótico y parece que esto vende bien. Es como una moda. He tratado de ver donde está eso en mi libro, y no lo encuentro. Me dicen que en el pelo verde de mi protagonista o en las cosas aparentemente fantásticas que ocurren en el libro. Muchas de las secuencias, de las historias que cuento las he tomado de los periódicos. En todas partes ocurren las mismas cosas pero yo creo que nosotros valorizamos la vida con más emoción a flor de piel. Tal vez veamos la vida como en otra dimensión, un poco mágica, un poco fantástica.

¿Te asusta el armamentismo?

Sí, me aterra la violencia, la guerra, el armamentismo. Me aterra porque veo con terror como los malos se encara-

man en posiciones de poder, aislados del resto de la humanidad, de la naturaleza, haciéndose dueños de las decisiones finales, que pueden ser equivocadas. Pero yo tengo fe en la Humanidad. No creo que caminemos hacia nuestra propia destrucción sino que, lento, pero seguros, a veces en círculos, vamos caminando hacia una sociedad mejor, hacia un mundo más espiritual y más pacífico. Soy optimista, absolutamente optimista. Creo en la Paz y en el Amor y creo que los buenos vamos a ganar.

García Márquez, al contrario de Vargas Llosa, ha marcado su posición de defensa y solidaridad con Cuba. ¿Cuál es tu posición?

Yo creo que cada país tiene derecho a encontrar su camino. El camino cubano no puede, tal vez, aplicarse como receta a otros países pero lo que se ha hecho en Cuba es respetable y Cuba necesita el apoyo y la solidaridad de América Latina. Yo creo que los países latinoamericanos no fueron lo suficientemente solidarios con Chile durante el gobierno de Salvador Allende y ahora no podemos fallarle a Nicaragua porque allí se está luchando desesperadamente por la libertad, por el derecho a la vida, Es deber nuestro ser solidarios con los países que luchan por esos derechos.

"DE AMOR Y DE SOMBRA"

¿Para cuándo esperamos tu próximo libro?

Esta semana aparece publicado en España mi último libro. Mucha gente me pregunta si no me asusta publicar tan pronto después del éxito que ha tenido el primero. La verdad es que estoy aterrada. El libro se titula "De amor y de sombra" y es la historia de un amor que se desarrolla en un marco de violencia y sangre. Creo que el título lo dice todo.

¿Piensas en tu regreso a Chile? ¿Cómo crees que será el reencuentro con tu país?

¡Ay, que pregunta tan dolorosa!... Trato de no pensar en eso, en el momento mismo del regreso... Prefiero pensar en cómo estará el país. Mi regreso puede ser mañana o cuando sea muy vieja. Realmente la vida de una persona en la historia de un país es un mero accidente. un suspiro. Lo que para mí es toda una vida en términos de tiempo, para un país no significa nada.

Quiero pensar, sin embargo, en el Chile del mañana, el Chile de mis hijos y nietos. Creo que va a ser un país en que toda la violencia, toda la brutalidad no va a ser olvidada sino que asumida como una carga de superación para encontrarse con el amor y el deseo de justicia para la construcción de una sociedad mejor, más libre, más igualitaria. Yo creo que del sufrimiento de América Latina, de todo el continente tienen que surgir ideas muy originales, grandiosas, para una sociedad distinta. Tenemos que sacar de dentro de nuestro propio sufrimiento, de nuestra propia historia, de nuestras raíces, esos valores nuevos que nos van a permitir la construcción de un mundo mucho más feliz y mucho más original.

Ese es el Chile en el que yo voy a vivir y, algún día, voy a trabajar.

Susana León

PANORAMA LATINOAMERICANO



NICARAGUA: CRONOLOGIA DE LA AGRESION PERMANENTE

Amenazas, intentos de chantaje y actos de agresión contra el movimiento popular nicaragüense, dirigido por el Frente Sandinista de Liberación Nacional, caracterizaban la política del Pentágono y el Departamento de Estado de EE.UU. ya antes de que se derrotara definitivamente al dictador Somoza, quien hasta la última hora de su gobierno había gozado del respaldo de Washington. Inmediatamente después del triunfo sandinista del 19 de julio de 1979, los EE.UU. iniciaron una nueva etapa de su lucha generalizada contra la reconstrucción de una Nicaragua libre, independiente y democrática. Esta se caracteriza por el boicot económico, intentos de invasión de bandas mercenarias, ataques aéreos, el minado de los puertos por la CIA, planes de atentados contra los dirigentes sandinistas, y ahora la amenaza de la agresión abierta.

Septiembre de 1978:

El periódico "Washington Star" informa que EE.UU. está analizando diferentes variantes para acciones que llevaría a cabo en el caso de que la lucha popular contra la dictadura somocista resulte victoriosa. En Washington circula la noticia que se ha montado un grupo mercenario integrado por marines norteamericanos fogueados en Viet Nam para ser enviado a Nicaragua.

Octubre de 1978:

EE.UU. redoblan sus esfuerzos por mantener el actual sistema de gobierno en Nicaragua e instalar un somocismo sin Somoza. El renombrado poeta y sacerdote Ernesto Cardenal declara que EE.UU. pretende impedirle al FSLN a toda costa el acceso a un nuevo gobierno en Nicaragua.

Verano de 1980:

Políticos norteamericanos elaboraron el "Documento de Santa Fe", trazando los lineamientos de la política de Washington a seguir en el futuro frente a América Latina. Un postulado del mismo reza: "Es la guerra y no la paz la que norma las relaciones internacionales."

Febrero de 1981:

EE.UU. envía asesores militares a Honduras. Empieza el acondicionamiento del país vecino de Nicaragua como base de avance contra el poder popular sandinista.

Marzo de 1982:

El semanario norteamericano "The Nation" informa que se está desarrollando una acción secreta bajo el mando de la CIA contra el gobierno sandinista de Nicaragua".

Abril de 1982:

Buques de guerra estadounidense penetran en aguas territoriales de Nicaragua.

Mayo de 1982:

Unos 1.200 mercenarios pagados y dirigidos por los yanquis se infiltran en el norte de Nicaragua. El presidente Reagan confirma que EE.UU. apoya a los contrarrevolucionarios.

Diciembre de 1982:

"La revista "Time" revela que 200 agentes de la CIA están entrenando a 4.500 ex guardias somocistas. Entre enero de 1980 y septiembre de 1982 el gobierno nicaragüense registró 392 ataques desde territorio hondureño.

Abril de 1983:

Según "The New York Times", el embajador norteamericano en Honduras coordina las acciones de las bandas contra-

rrrevolucionarias contra Nicaragua. Tropas de EE.UU. llevan a cabo maniobras militares conjuntas con el ejército hondureño a lo largo de la frontera con Nicaragua. Vuelven a penetrar en aguas jurisdiccionales de Nicaragua buques de guerra norteamericanos. Al mismo tiempo, helicópteros yanquis despegan desde Costa Rica para realizar vuelos de espionaje sobre Nicaragua.



Daniel Ortega deposita su voto en las urnas.

Verano de 1983:

La CIA ha dotado a bandas contrarrevolucionarias de un manual de sabotaje que facilita instrucciones detalladas sobre la manera de hacer perecer materias primas y alimentos, destruir cables eléctricos, y poner fuera de servicio plantas y equipos en Nicaragua.

Septiembre de 1983:

Contrarrevolucionarios llevan a cabo un ataque aéreo contra el aeropuerto de Managua. Las fuerzas armadas sandinistas hacen fracasar un plan de la CIA que preveía la ocupación de zonas determinadas en Nicaragua por los "contras" y la proclamación de un "gobierno" por ellos.

Septiembre de 1983:

Fred C. Ikle, vice-ministro de Defensa de EE.UU., anuncia más acciones subversivas contra Nicaragua, decla-

rando: "Tenemos que impedir que se conslida el gobierno sandinista."

Octubre de 1983:

Bajo el mando de la CIA, fuerzas de tarea atacan los puertos de Corinto y Puerto Sandino, 17 personas resultan lesionadas, quedando destruidos almacenes de alimentos y medicamentos así como oleoductos.

Noviembre de 1983:

En EE.UU., una unión de sindicalistas, científicos y políticos denuncian un plan de intervención directa de los yanquis en Nicaragua. Comienzan ejercicios bélicos de muchos meses de duración con la presencia de unos 10.000 marines yanquis y el ejército hondureño.

Primavera de 1984:

La CIA mina los puertos nicaragüenses. Personeros gubernamentales de EE.UU. declaran, según "Washington Post", que el presidente norteamericano está "dispuesto a hacer cualquier esfuerzo necesario para triunfar sobre las fuerzas izquierdistas en la región".

Abril de 1984:

Invaden Nicaragua más de 11.000 contrarrevolucionarios pagados y entrenados por EE.UU. Las fuerzas armadas sandinistas rechazan la invasión.

Mayo de 1984:

Daniel Ortega, coordinador de la Junta de Gobierno de Nicaragua, comunica que con la ayuda de Washington se han establecido 16 bases militares y aeropuertos en Honduras.

Septiembre de 1984:

La Sra. Kirkpatrick, representante de EE.UU. ante la ONU, declara que en caso de su reelección, el presidente Reagan iría aumentando aún más el apoyo a los "contras".

Octubre de 1984:

El presidente Reagan admite abiertamente que mercenarios yanquis participan en las agresiones contra Nicaragua.

Noviembre de 1984:

En las primeras elecciones libres y democráticas de su historia, el pueblo nicaragüense hace patente su confianza en los sandinistas. Con una participación del 82,6 por ciento,

el 66,8 por ciento de los votos recaen en los candidatos del FSLN a la Asamblea Constituyente. Conforme a la voluntad del electorado, los sandinistas obtendrán 61 escaños en el congreso. Los demás partidos presentes en las elecciones han totalizado 35 escaños.

Daniel Ortega, miembro de la Dirección Nacional del FSLN y candidato presidencial, obtuvo el 67 por ciento de la votación. El Consejo Supremo Electoral lo proclamó oficialmente Presidente electo de Nicaragua libre.

La operación "Pegaso"

Frente a esta votación abrumadora por los sandinistas Washington viene promoviendo una campaña sin precedentes de amenaza y terror contra Nicaragua. Los aviones-espía de los Estados Unidos redoblan sus misiones y una armada completa de buques de guerra yanquis se agrupa ante las costas nicaragüenses, mientras que tropas norteamericanas son transportadas por avión hacia Honduras.

El canciller norteamericano Shultz declara que una invasión eventual a Nicaragua podría ceñirse al patrón de la de Granada. La "operación" en Granada -dijo- fue emprendida a instancias de algunos países vecinos". Y de ser necesario, el presidente Reagan volvería a obrar del mismo modo.

Según informaciones del "Consejo para Asuntos Hemisféricos" -una asociación de científicos, políticos y sindicalistas de los Estados Unidos-, el Pentágono tiene listo un plan de invasión militar bajo el nombre-clave de "Operación Pegaso". Dicho plan contempla la intervención de tropas hondureñas en Nicaragua con el fin de provocar acciones armadas de respuesta. En una segunda fase serían "los regímenes amigos de Norteamérica" los encargados de solicitar "ayuda" oficial de parte de Washington. Las bandas contrarrevolucionarias emplazadas en Honduras están siendo entrenadas para poner eventualmente en marcha el mencionado guión.

Weinberger, el ministro yanqui de Defensa ha confirmado la existencia de esos planes del gobierno de su país para una invasión a Nicaragua, comunicando que su Ministerio lle-

va a cabo preparativos destinados a "todo tipo de emergencias".

La marina de guerra estadounidense ha desplazado el portaaviones "Nimitz" desde Norfolk (Estado de Virginia) -su puerto de base- hacia el Mar Caribe, comunicó la agencia noticiosa AP remitiéndose a fuentes situadas en el Pentágono. El "Nimitz" -dice el cable- ha de patrullar hoy a las maniobras. El portaaviones lleva a bordo unos 100 aviones de combate y reconocimiento.

Para "justificar" semejantes "emergencias" se apela al manido argumento de que el pueblo nicaragüense -apenas superior a tres millones de almas- está amenazando a la potencia imperialista más formidable.

Nicaragua dispuesta a negociaciones constructivas

El coordinador de la Junta de Gobierno y presidente electo de Nicaragua, Daniel Ortega, ha recalcado la disposición de su país en negociar con los Estados Unidos con el fin de desactivar las tensiones existentes. Entrevistado por la agencia noticiosa UPI, Ortega dijo lo siguiente:

"Estamos dispuestos a acudir a los Estados Unidos, a recibir aquí en Nicaragua al presidente Reagan o a entrevistarnos con él en cualquier otro lugar." Luego de los que EE.UU. han optado por una política equivocada frente a Nicaragua -dijo- la situación exige desplegar esfuerzos en pro de "una solución razonable y civilizada".

En una nota de protesta dirigida al canciller norteamericano Shultz, el canciller nicaragüense Miguel d'Escoto censuró las incursiones mercenarias sobre dos cooperativas en el norte del país, catalogándolas de ejemplos flagrantes de cómo se llevaba a la práctica el manual de la CIA para perpetrar asesinatos.

La Organización de Estados Americanos (OEA), tras celebrar el 17 y el 18 de noviembre de 1984 su 14ª asamblea general en Brasilia, manifestó su apoyo a las gestiones del Grupo Contadora en pro de una salida política a los conflictos en Centroamérica.

La resolución exhorta a todas las partes involucradas en el conflicto a observar todas las cláusulas del acta de Contadora. Los países centroamericanos tienen derecho a una vida en paz y seguridad, libres de cualquier injerencia externa, dice el documento.

Severo Colberg, el presidente de la Cámara de Representantes de Puerto Rico, instó a todos los diputados puertorriqueños a respaldar las propuestas del Grupo Contadora en aras de una solución pacífica para Centroamérica. Puerto Rico no debe ser arrastrado a una agresión contra América Central, subrayó en el llamamiento.

Las fuerzas salvadoreñas de liberación FMLN/FDR han hecho divulgar un comunicado desde México emplazando a la comunidad internacional a hacer fracasar los planes intervencionistas de Washington ante el recrudescimiento del peligro bélico en Centroamérica a raíz de las maniobras militares desarrolladas por los Estados Unidos.

Mariano Fuenzalida



Nicaraguenses hacen cola para elegir a su gobierno en las elecciones de noviembre pasado

CARTAS DE LOS LECTORES



LA GENERACION PERDIDA

Señor director :

Me ha causado una gran impresión la lectura del artículo "La generación perdida" que apareció en la revista "HOY" de Santiago y que ustedes hicieron muy bien en reproducir ya que de lo contrario tal vez no habría llegado a nuestro conocimiento. Tiene el valor de ser una descarnada y valiente autocrítica de su autor, Orlando Sáenz, un economista brillante que fue uno de los acervos críticos de la Unidad Popular. Ahora Sáenz reconoce que "Chile enfrenta la peor y más integral crisis de su historia" y que la dictadura no habría podido perpetrar la demolición de Chile "sin algún grado de colaboración, activa o pasiva, de importantes sectores sociales", y añade que "el fracaso del gobierno es, en el fondo, mucho más que el fracaso de un hombre y de su régimen: es la claudicación de toda una clase dirigente, entendiéndose como tal a la minoría ilustrada que en un país como Chile, monopoliza el poder económico, administrativo, militar e intelectual".

Estoy de acuerdo con estas expresiones del Sr. Sáenz. La dictadura consiguió engañar incluso a hombres honestos co-

mo él ennegrecidos por los prejuicios contra la izquierda y contra un gobierno que era constitucional y legítimo. Esta dramática sustentación de la dictadura por algunos sectores sociales se produce todavía en gran escala. No hay ninguna razón que valga para poner obstáculos a la más amplia, unánime y absoluta unión de toda la oposición para derrotar a la dictadura. Mientras ello no ocurra creo que tendremos a Pinochet hasta el próximo siglo. Pienso que el señor Sáenz lo entiende así. La crítica al pasado debe convertirse en acción en el presente y eso debe expresarse en los esfuerzos más sostenidos por poner en marcha la unidad de todos, sin excepción alguna que no sean los fascistas y los que manejan a Pinochet. Sólo así no seremos una generación perdida con un signo ante la historia de complicidad con una de las peores dictaduras de la tierra.

Saluda atentamente

Héctor Mardones Acuña
New York
N.Y 1650034 - USA

¿ EFECTO DEL EXILIO ?

Estimados compañeros:

Leí en el número de octubre 84 en la última página las dos líneas del señor de Dinamarca que tiene tanto miedo de vuestro indispensable boletín. Me recuerdo que ustedes habían discutido una vez la cuestión de diferentes efectos de un largo exilio y especialmente cuando uno reside en un país "consumista" donde encontró su comodidad. Quizás es esto el caso del señor quien ahora tiene miedo de perder todo eso, tiene miedo del recuerdo de su pueblo que se encuentra en plena lucha, "cara a cara a la muerte", como dice Isabel Parra en su maravillosa cueca del pañuelo.

Señor Pablo C., no se si usted elegiría el pañuelo negro o blanco, pero en todo caso es tiempo de elegir el pañuelo tricolor... Quizás ya no es tarde para recordarse de esa cueca larga que se llama Chile y que necesita cada mano de hermano verdadero.

Gracias a los compañeros de la Redacción que nos dan sus manos con este Boletín que nos une más.

Cecilia Vargas
Berlín, RDA

FELICITACIONES A ESTEBAN BUCAT

Señor Director:

La presente es para pedirle que a través del Boletín tenga la gentileza de transmitir nuestras felicitaciones al compañero Esteban Bucat, por el excelente artículo que nos ha entregado en el número de septiembre.

"Carlos Prats, historia de un doble crimen" es un acabado estudio del carácter de la dictadura de Pinochet. Cuando los exiliados chilenos decimos que "nada ni nadie será olvidado" estamos suscribiendo un compromiso ineludible, con nuestro pueblo, con nuestra historia. La actitud consecuente con este compromiso es el registro de estos hechos para que nuestros mártires y sus asesinos sean evaluados el día de mañana.

Muchas gracias al compañero Bucat por su trabajo y esperamos volverlo a encontrar en las páginas de su Boletín.

Con atentos saludos

Susana y Juan León
Drammen, Noruega.

BOLETIN EDITADO POR EL
COMITE EXTERIOR DE LA
CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

DIRECTOR: LUIS ALBERTO MANSILLA

Consejo de Redacción:

- B. Cataldo
- L. Guzman
- U. Manriquez

Correspondencia: 5 rue Genin, 93.200 Saint Denis
Francia, CEXUT.
París, Diciembre de 1984
